

Sludinajumus nem preti: Jelgawā, pēe Bankowsta un Bīfopa lgeem, Katoku eelā № 5, Sōpfera namā, un Nīhgā, pēe Nīhtera un beedra lgeem (sludinajumu ešpedīzīā no Rudolfa Wōfē), Seelajā Mūhtu eelā № 13, pretim Doma bānīzai.

Malka par sludinajumem: 8 lap. par sīhtu rāstū rīndim; pah- tulfošāna īf īwešpāhū walodahū par bīhīwū.

Latwēeschu Awīses.

Trīnāht weentēis nedēla. Malka, Jelgawā fanemot: par gabu 1 rubl., par pušgabū 70 kop. Malka, pah- pahū pēefuhtot: par gabu 1 r. 50 k., par pušgabū 1 r. Ešpedīzīā: Jelgawā, pēe Bankowsta un Bīfopa lgeem, Katoku eelā № 5. Nedatīzās adreše: Jelgawā, pēe Bankowsta un Bīfopa lgeem, Katoku eelā № 5.

„Latw. Aw.“ war apstēleht:

Jelgawā: Pēe Bankowsta un Bīfopa lgeem, Katoku eelā № 5, „Latw. Aw.“ ešpedīzīā. — Bānīzā: Steīna lga apteek. — Rudīgā: Ferd. Wēsthorna lga grahmātu bodē. — Nīhgā: Nīhtera un beedra lga kantori, Seelajā Mūhtu eelā № 13, pretim Doma bānīzai. — Gēlsh. un ahrēmē: Rudolfa Wōfē lga wīfās ešpedīzīā.

65. gada-gahjums.

„Latw. Aw.“ war apstēleht:

Walmēerā: Trey lga grahmātu bodē. — Wāllā: M. Rudolff lga grahmātu bodē. — Bēhterburgā: pēe Bēhterburgas zeem. Latw. draufes mahīzai. — Wēf tam: pēe zeem. mahīzajem — tīklas Wīdsemē, tā ari Kursemē.

Kulturās karšč.

No ahrsemehm.

Wahjija. Bruhšču weentēeku namā (lūngu namā) jaunee līkumi, jeb rīktigati fakot: pret Katoku preeštereem pastahwōščo sīng- rako līkumu atzēlščana, tīka sčīnīs deenās apspēestī. Fīrstis Wīsmārks tureja wairak runu, kuzās wīnšč ušflawēja pahwesta meera mīhtōjōščo prahtu un pamahjija, lai pēemot waldības preeščlī- kumūs, kas neweenam nēšahdētū un tīkai bīhīwprahīgōš fabah- gotu, tamdeht ka tee dšīwojot no lehruma un nemeereem. — Wal- dības un bīškapa Kōppa, kā pahwesta weentēeka, preeščlīkumi tīka pēemēti ar leeku bālsu wairakumu. — Wahju walstis-fapulze tīka, Leeldeenās-swehtku deht, slehgtā līhš Māija mehnešim.

Anglija. Leeldeenās-swehtku deht, ari Anglu parlamentis tī- zīs slehgtis, un tīkai pēhš fahbāhū trim nedēlahū Trēeschu leeta at- kal tīks pahrspreesta. Tad redsehs, waj Gladstons paleek amatā, waj nē. Wīspahīgais nemeerīgums pret wīnu jo deenas wairak pēemēmahs.

Franzija. Sozīaldemokratu nemeeri Dekafewīlā wehl arweenu turpīnāhās. Parīšē teek Klāiji nauda lasīta preešč dumpīneeku pa- bāstīščānās un ušmūnīščānās, un saldati, kas aīščūhtīti, dumpi apspēest, leekahs buht ne-ustīzīgi. — Franšču waldība līhš sčīm wehl naw teem sofeem preeščlīkumēs, kuzās tās zītas waldības no- domajūščas spert, lai Greekīju pēepsestu pēe meera. Leekahs, ka Greekīja rehīnātu ne ween uš Gladstona, bet ari uš Franzijas pabalstu.

Spahnjija. Spahneeschu lehnīnēne, kas īr tahdu kausču, ešot loti newefela, un dakteri ne-efot ar wīnās stahwōllī ne buht meerā. — Lehīnēne sčīnīs deenās apščehlojušī Sewīlās herzogū, kas wīnu rūpī apwainōja, un tamdeht tīka noteesahs uš wairak gadeem zēetumā. Bet walstis ministerija to ne-atkauj. Wīnam waijagot ī- zēest fawu nopehnīto fodu.

Portogale. Portogalē īr dumpis kahjās, kas īzehlāhs īf pra- stās kausčānāhs, un kuzam beidšot ari saldati pēewēnojāhs no da- šchadahū kareīwu nodakahū, kas beidšot eesahka zīhnītees zīti pret zīteem.

Balkanu pušfala. Scheit wehl arweenu naw nekahda pah- grošība eesahjusees. Polītīks uhdens tē īr tīk fāzūzīs, ka tīhri leeks pušlīnšč, tānī līhš dībīnam redseht. Nī tahm fawrupahū sīnahū newar tapt gudēs, un tīkai tīk daudis īr īfīnām, ka Greekīje wehl arweenu naw preeščlīkumēs, un ka tai naw duhščas — ne kora west, ne meera tureht, nedī ari fawus saldatu atlaīst uš mahjāhū.

— un, lai fawus bailes daudis-mas apšlehtu, tad ta, kā masē behrūs, tumsčā īstābā blāuj un dšēd duhščīgās dšēfmas īf pīlnās rīhles.

No eekščsemehm.

Ddešā, kā turenēs awīse sīno, pawehlehts, lai skolneekem bīščku kabatas teek aīščūhtās.

„Māskawas awīse“ dabujūšī īf Bēhterburgas telegramu, kas to sīnu, kuru „Latwēeschu Awīses“ pahneesā fawā 11. num- murā, apstīprīna. Telegrama sīnā tā:

„Keisariščahs Augstības, leelstīrās Wladīmīrs Melčandrowīščs un wīna laulatā draudšene Marija Pawlowna, Junijā apzelos Bal- tījas preeščlīkumēs. Wīni apmēlehses Wīborgu, Wīlmanstrāndu, Reh- wali, Baltīščportu, Hapsālu, Bēhnawu, Arensburgu, Wentspīli un Leepaju. Atpakal brauzot, tee uštureesē Jelgawā, Nīhgā, Dīna- mīndē, Trēščkīlē, Dīnaburgā, Pleskawā, Gēdowā, Tēhrpatā, Wēisen- steīnē, Wēlenbergē, Karwā un Jamburgā. Zēloščana wīlšēes kahdu mehnešī.“

Šchāi sīnai no fawus pufēs wehl waram pēepšraust, ka Kurse- mes rīterščahste īsrīhtōš meelastus, warbuht ari kahdus sātumu pree- kūs (līkām gan Tetelmīndē) un tam līhšīgās deījas, Augstajem Wēeseem par ušjaurīnāščānu. Ari Trīlawas dšēdatāju kōrīs, no rīterščahstes ušzīnāhts, atbrauks uš Jelgawu. Pah- programu gan wehl wairak ešam dšīrdejušī, bet to negribam īfsludīnāht, pīrmē pīnīgi būs īfstrahdāhts un apstīprīnāhts. Tad to faweeem zēem. lastajem darīsim sīnamu. — Tāpat ari Jelgawas pīlšēhtas walde Augstōš Wēesūs ušnēms ar brokastu, un īr īhpašču kōmīteju īf 6 lūngem fāstahdījūšī, kuzai jagahdā par swehtku īsrīhtōščānu un kahrtībū.

Pahr Baltījas reformahū „Рижскіи Вѣстникъ“ nodrukā īf „Переп. Вѣдомости“ sčahdās rīndās: Pēh awīšču sīnahū, eekščleetu mīnīsterija eefneegušī walstis-padomei projektū pah- poli- zejas reorganizāzīju sčīnīs gubernās uš pamata, kahdās pastahw wīspahīgī Kreewījā; ari jūstīmīnīsterija sčēdīhās pabeigt projektū pah- wīspahīgu teesu reorganizāzīju Baltījā. Wī projektī tīkščot zaurščlatīti walstis-padomē wehl sčīnī walstis-padomes sēšijā. — No dāščahū pufēm behdīga sčahbīščānāhs dšīrdama, waj sčīhš re- formas buhščot īsdaramas tīk plāščās robeščās. Wīspīrmē dšīrd waijajam: kur waldība nēms weetīgās walodas protōščus wīhrūs, kas waretu eemēt weetas trījās — ja ne wairakās — apgabala teesās, eemēt 60—70 meerteesnešču amatus, un beidšot eemēt leelo sčaitu poližejas amatwīru weetu? — Sčīs jautājums, jīf swarīgās tas pīrmā bīhīdī ari īsleekahs, īr beš eewehrojama swara. (Pēh „M. W.“)

No Mīnīskas rakta Māskawas awīses to behdīgu wehstī, ka tur leela „laupitāju banda“ pastahwot jau kahdus 9 mehneščus. Ne fen no sčīhš bandas 11 laupitāji kahdā mūiščā uš semehm eelau-

juščēes, wīf ar rewōlwereem un nasčēem īsrīhtōti, un mūiščās dar- bīneekus ar strīkeem fāseedami un lūngu pašču un 2 sulānus fā- sčahdāmi, tee eesahka fawu laupīščānās darbu mūiščā, — bet po- līzejas saldateem, kas bīja no sčīhš ušbruffščānās pōsīnoti, laime- jahs tal 8 tehwīnus fānemt zēeti; 3 laupitājem laimejahs nakts tumsībā īsbeht. Laupitāji ešot, beš zēemahes dahrgājahū sēlta leetahū, pasagufčī wehl lūngam pašcham 42 tuhšt. rublu, gan sčāi- drā naudā, gan papīhēs, un tee 3 īsmukufčēe laupitāji to wīsu aīnefufčī līhš. Sīnotājē.

Wīdseme.

No Nīhgās. 30. Mērzā uš turenēs Mahrtīna kapeem pa- glabāja sedleneeku Kahrli Bagelu, kas 1777. gadā dšīmīs, un tā tad atfneedīs wezumu no 109 gadeem.

Wīdsemes dšēlšēzela leetā „Wāllas Anzeigeris“ raksta: Dīwī lūngi, kas ušnehmūščēes 30 wērtīs semes darbu pagatāwot preešč Wīdsemes dšēlšēzela, īr jau eeradufčēes Wāllā, un grīb Māija fāhtumā eesahkt ar darbeem. — „Wīlandes Anzeigeris“ dšīr- deījs, ka v. Gōttes kgam ešot ušdōts, ari nopšraust Wāllas-Bēh- nāwas līhīju, un pēe tam īfšakahs zēribu, ka tad ari Wīlande, pēešleedamāhs Wāllas-Bēhnāwas līhījai, dabūhs īlgi gaidīto dšēlšēzeli.

Pahr naudās truhkumu masajem semkopjem sčō pawa- far pēefuhta daudis sehroščānāhs rakstu Zgānu awīsem. Tā par pēem. „Gēsti Pōstīmeesam“ raksta, ka naudās truhkums Zāllas mūiščas un Bēhnāwas draudšēs ešot loti spēedīgs, un daudis nom- neeku un nabagatu gruntneeku bāščījōtees, ko lai eesahkšot ar pa- wafaras māfajumeem. Ari Zgānu Dberpahles semkopības beedri- bas beidšamajā fapulzē, 16. Mērzā, pahrunājūšī un pahrspreedu- sčī pah- sčō wīspahīgo naudās truhkumu. — Bet zēresim, ka Zurgu deena pahrees, beš ka sčīhš bāščas jēkshdu buhtu nopēe- dufčās pagalam pēe semēs, un ka tekoščās gads mīhkeem semkop- jem to daudis-mas atlīhšīnāhs, ko pagahjūščēe abi gadi teem at- rahwufčī, lai gan semkopji fawās druwās bīja deewšgan pušleju- sčēes un sweedru lehjušī. Deews lai to paščīr!

Walstis-bankas katoris Nīhgy īfsludīna „Wīd. gub. awīse“, ka, pēh walstis-bankas zīrkular-preeščkrāfta, kaponi no wīšem pri- wat-prozentu-papīhreem no katorā zītādī netaps fāmalčati, kā tīkai, ušrahdot pašchūs papīhūs.

Wīdsemes gubernatora lūngs, 1. Aprīlī sč. g. amatā dari- sčānās aīšbraudāmīs uš Bēhterburgu, nodēwa gubernās pahrwaldī- sčānū Wīdsemes wīhje-gubernatora lūngam pa to lātku, kamehr pats nebūhs mahjā.

Wīdsemes gubernās pahrwalde, kā „Wīd. gub. awīse“ la- fāms, īfsludīna, deht wīspahīgās sīnāščānās, eekščleetu mīnīstera zīrkularu Wīdsemes gubernatoram no 5. Februāra 1886. g., sem Nr. 703, ar sčahdu faturu:

Paspahrnē.

Almena krusis.

Atīahīzīs — Semfarišču Krušis.

I.

Meers bāro, nemeers pōsta.

Kahdās weentulīgās fahdščas beidšamās namē pēedēreja Andre- jam Kīwulim. Tehūs un mahē, wezmahē un trīhs behnī apdīš- woja mahjīnās masahs īstābīnās.

Kīwulī nepeedēreja ne pēe nabagajem, ne pēe sīltakajem fah- dščas eedīšwotajem. Masā mahjīna un semēs gabals, kas wīneem preešč kahda lātkā ušturu atmēta, bīja wīnu īhpaščums, lai gan laba daka parahdu uš tā guleja; pēe tam wīni bīja īščalli un nopehnīja, algadščōš eedami, jīl ween bīja eespehšjams: — bet wīf wīnu darbi un publīzi nēspēhja tos wīfu gadu no truhkuma īfargah. Kad smeegs kufa, kad fawlīte fahka sīti sčīpdeht, un kad behnī pīrmahs gailēnē- tes no bīrteles pahreša, tad mahjīnā truhkums tīl īhīī eesahfahs: kurtufelu krahjums bīja jātaupa sēklat, labība bīja jau sēn patehreta, un behrneem waijādēja allāšč īfalkufčēem pēe dufas dotees. Tehūs tad gan warēja eet algadščōš, — bet wīnšč sčahdāja bagatajēem semneekem, kuzi wīnam par to labību sēklati dēwa. Tā, sīnām, bīja labdarība no bagatneeku pufēs. Bet kad tas wakardō ar tufščahū labatāhū pahrahjā, un behnī tam, māies luhgdami, azīs sčātījāhs, tad wīnšč fahka lahdeht un sčēdīsa: „Man naw nēfā preešč Jums; wīfš jau īr agrāki īfremīs! Nōstī waijādētu wīfūs nabaga laudīs, — eš faku, nōstī!“

Kad tahdōš azumīklōš sīlīmā wezmahē fahīhufēes fāzija: „Mī Deews! Andrej, negrehtō, — īr jau wehl labi, ka semneeki īr tīk lab- sčīdīgi.“ tad tas katur reīf atbīdēja: „Sīnām, wehl labi! Kamdeht gan wīzi bagati, un eš nabagō? Ar ko gan tee fawu lablāščānōš nopehnījūšī, un ko gan eš ešmu nošēdēes, ka man tā sūnim jamo- jahs, — un tad wehl beš kahda labuma?“

Mahē sčahdāja par māsgataju bagatajās mahjās. Wīna bīja īfweīzīga un īščallā fēewa, — bet ari wīna allāšč atgreēfahs mah- jās ar ruhtumu sčīdī. Kad behnīnī tai tezeja preti, fawldami: „Mam, kur Tu tīl īlgi fawēesē? Masā Barbele īr allāšč nerahna!“ — tad tā nehma brehzōfčō behnū, un fāzija: „Masō mīhtulī! Mahēš Tēw, sīnām, naw! Man jāstahdā beš sīnās un jā-astahj behnī beš ušrau- dībās!“

Beš kad tai ahrpus mahjās nebija darba, tad tā bīja wehl ne- meerīgaka, un sčīdījahs pah- rāstīlehm, kas fawu wešču labal pa- sčās mālgāja, nekā īdēwa mālgatajai kahdu kapeītu.

Behnī wehl nebija ubagojūšī. Par to buhtu bīhīs wezakeem jākāunāhs. Truhkumam wairak ušmahjōtees, wīni to warbuht pasle- pus buhtu darījūšī, — bet wezmahē luhdā tīl sčīnīgi: „To nedē- reet, behnīnī! Ubagu māīšē naw daudis sčēhtībās! Mīhtāīs Deews Jums tadšču nelīks badā nomīt!“ — Un tā ari bīja. Wīleelakājā truhkumā radahs ari palīhšība. — Wezmahē bīja deewabīhīgā, tītu- mīga un fahdščā labprah eereēdēta fēewa. Tā tad tai fahdščās ha- gatneeki allāšč kahdu gahrdū tumō preešč atspīrdīnāščānāhs aī- sčūhīja, ko sčī atfal ar faweeem mīhtulīščēem dalīja. — Kad wezmahē reīf ari snotam no gahrdumeem pēedahwāja, tad tas atreuhja: „Patu- tureet tīkai to ubagojumu; tur jau weenam weenīgam par mas! — Tē nu reds, kas no darības īnah! Jūhs ari ešēet wīfu mūhšču puš- lūščēes, un tagad Jums jāpahrehtē ar teem nabadīgajēem tumōseem, ko Jums Deewa deht pahneedīs!“

Wezmahē nopuhthās un luhdōs Deewu klūhā. Wīna jau bīja sēn beš zēribās, sčīnī leetā ko pahgrošīht. Sīltīs zilwēks — Kīwulī- nē nebija. Wīnšč ari nedomāja tīk kōmī. Wezmahē tas nelīka ne kōmī wahrdā dšīrdeht, kuzā jau beš tam sčūhrojāhs, ka wīna ešot mahjīnā par nasū. Wīnšč ari nedarīja, tā jīti, kas pēlmito grafi nodjer, un sēewai un behrneem zaur to dara pahri. Sīltumīs bīja tīkai tas, ka Kīwulī pah- rō sčīdījahs, ka tee nebija bagati, — un tahdā sčīdīščānāhs īr kōmīs weēšs. Wīhēlībā, preešč, meers un pa- zēetība behg no tahs, un pah- rō tahm sčīdīhū un mahjāhū, kur wīna mahjō, fawle nekad fawā īstahjā sčōpšchām ne-ufēet.

Preešč bānīzā eesčānās Kīwuleem ne-attīka wālas, jīl reīsu ari wezmahē wīrus uš tam sčūbīnāja. „Sčōdoem eš grību ari sīnāht, ka ešmu zilwēks.“ Kīwulīs sčēhīdeenās mūrnīnāja. „Sčōdoem Tēw buhtu jāsīna, ka Tu wehl wairak ešī, nekā zil- wēks, protī: Deewa behrūs!“ tad wezmahē atbīdēja.

„Bet ko tad sčīs tehūs man tīf dāudīs laba darījis? — Jūhs jau no fawās masōtnēs ešēet arweenu bānīzā gahjūšī, un eš tomehr ne-efmu eewehrojīs, waj tas Jums lo līhšējīs!“

„Deews mani par to naw atīahjīs.“ wezmahē fāzija ar afa- rahū; „Wīnšč man īr dēwīs meeru un preeku, un pēe tam wehl ko, — protī dahrgo zēribu.“

Beš wīf sčēe wahrdī bīja tā wehājā runātī. Mahēti bīja wehl masal lātkā preešč bānīzā eesčānās, nekā Kīwulim pašcham. Wīna domāja, ka tā buhtu nepeēdōdama palāidnība, kad tā, wīfu nedeku preešč gīteem īfstrahdājusees, newētu sčēhīdeenā pati fawās leetas fahrtībā. — Tā Kīwulī mahjā un sčīdīs sčēhtēdeena nekad ne-egre- sčās. Deewu luhdā tīkai wezmahē ar Kīwulū wezato meītrū, Lehnīti. Kīwulī teesčham no wīfās sčīdīs ruhpejahs, lai tos par godīgeem kaudīhū turetu. Masāko weščās gabalīnu, masāko lāuka auglī tee rīktīgi īhpaščneekam atdēwa; bet malku preeklūmīgi īf meščā nēmt, pah- rō to wīhrō nekā nebehdāja. Kad to reīf ar aīšleegto mantu no-

fehra un apīrahpeja, tad tas nedēlahū lahdeja, ka nabageem ne koka- sārīna nenowehlot. Meščs ešot deewšgan beesčs un leeks; tur nemas newaretu mānīht, kad tas zaurahū sēemahū īf tā kūrīnātu.

Tahdā buhščānā behnī ušaugā. Lehnīte un Barbele bīja wez- mahēš lolojumi. Wīna apfargāja maso jau sčūbupulī un mahjija le- lafo Deewu luhgt, un tā sčagatawoja behnū sčīdīs weetīnu preešč ka augstāka.

Sēhās, Zehlahs, bīja tehwa ušzīgākāīs palīhšs. Wīnšč palīh- dēja, kā ween waredams, uš lāuka, un nebija ari sčōlā wīfai mūklīs; bet tā ka tas nekad ušflawēščānās nedšīrdēja, kad tas to labi bīja īf- darījis, tad wīnam ari pēe tam nebija preefa. Wīnšč fahka darbu ušfārtīht kā lahstu, ko Deews nabageem ušzījis. Kad wīnšč ar tehwu lāukā sčahdāja, un teem kahdī rati aīsrīteja garam, jēb kahdō no pa- tāgatajēem tos laipnī sčēhīnāja, pēesīmedams: „Sčōdoem jāuks laīks!“ — tad tas dufmīgi pahmēhājās un purīnāja teem dāšču reīf duhri pafal. „Sīnām, jāuks laīks, — bet tīl preešč pāsīgāščā- nāhs. Waj to gan sīneet, kā īfšakahs, kad jīlwekam fawles kārīnumā sčāidri jā-īšēp, un kad wīf kaulī pagursi? — Tad tā jāuks laīks!“

No sčōlās Zehlahs sīnāja allāšč sčāstīht, ka sčōlotājē sčō sčīis ar sčīnīkeem ešot meelojūščēes, kurpretī sčīm ne-efot ne fawās mā- ses. — Tā wīni jītē par zītu sēwī wairak sčūhīnāja un padarīja nabadīgu mālīti wehl ruhktaku zaur nepeetezību un sčāudību.

Jā tad Lehnīte atīahstīja, ko wīnāi wezmahē no nabageem, go- dīgeem jīlwekeem sčāstījūšī, kureem tadšču galā labi klāhēes, un ka mahjītās pāstūbinājīs, buht pēetezīgeem, tad tehūs atteīza, kōmī sčēedamēes: „Jā, mahjītājē, tas war gan labi runāht! Wīnšč sčēhš ar fawu zēenīgo lapenē un dšer kaseju, kad mums jā-ēet uš tīhrumu, sčēedri leet. Wīnšč war gan buht meīrīg!“

Kā mahjītājē, ar pušlehm un truhkumu laudamēes, fawūs beh- nus audīnāja, un ka wīna laulatā draudšene pat wīswaijādīgahs leetas pēzeeta, lai tīkai waretu kahdu sīmu, waj īfalkufčū atspīrdī- nah, — to wīni nesīnāja, un to wīni ari ne par ko nebūtu tīgejūšī.

Tā Andrejē, Zehlahā tehūs, jau dāšču gabu bīja kūrējīs, beš ka wīnšč pēe tam buhtu domājīs, faweeem eemīhdēteem līhšjūmekeem ko kōmī padarīht. Kai gan wīnšč pawīfām beš Deewa luhščānās un bānīzā eesčānās dšīhwoja, tadšču wīnam bīja fawā tīzība, protī tā: ka Deews pāsīarōš nahkšot un bagatos beš fahdās īfrunās eelēs leesmās meīščot, — bet wīfūs nabagūs pēe sēwīs bebesīs ušnē- sčot. Sīnām, ka wīnšč zaur to tīgūbu nebāudīja nekahda apmēerī- nājuma, — jo tā bīja nepareīsa, gēlīga un nahja no bešdeewīgās sčīdīs.

Beš Zehlahs grībeša fawu daku jau sčīnī pafaulē dabuht. Wīnšč domāja deenu mūhšču, kā waretu tapt bagahs. Bagatneekūs nōstī un wīnu mantās pēefawīnatees, tas pēh wīna domahū nebūtu

Maduscha jautajuma pahr Schibdu teefsbahn, tirgotees ar basnizas swezechm, Wisfwehtakais Sinods atrada, ka wafka swezes peer peec teem preekschmeteem, kuru isgatawofchana un pahrdofchana, us 15. Januari 1885. g. Wisaugstaki apstiprinato walfts-padomes nolehmmu pamata, ir aisseegta personahm, kas nepeeder pee kristigass tizibas, un tapeh, ari eewehrojot finanzu ministera atfaulshanas, ka tas ir weenis prahstis ar minetahm Wisfwehtaka Sinoba domahm, ihstenaiss geheimrahstis Robedonoszewis luhds, lai spertu fokus preeksch tam, ka Schibdeem un wispahrigi personahm, kas nepeeder pee kristigass tizibas, netiktu atkauta basnizas swezechu isgatawofchana un pahrdofchana, it stingri dibinotees us augfchminetahs Wisaugstakahs pawehles no 1885. g.

Wisfemes gubernas pahrwalde isslubina zaur „Widf. gub. awisi“, deht wispahrigas sinaschanas, 8. Januari 1886. g. Wisaugstaki apstiprinato ministereu komitejas nolehmmu, kas isslubinohstis waldbas likumu un nolehmmu krahjuma 7. nummura no 1886. g., sem Nr. 80, ar schahdu faturu:

Finanzu ministereis eefneeda ministereu komitejai preekschlikumu pahr dascheem pahrgrosijumeem pastahwofchods dshreenu tirgofchanahs nofazijumods, eestadidams par wajadfigu, eepreeksch, lihds ismehginajuma sekmes irahdbichanai, nofazijit:

1) Jaunu trakteeru eestahschu atweherschana tuwaku neta 40 afis no basnizahm, klostereem, luhgshanas namefeme (kurods notek deewafschofchana jeb kaut kahda wispahriga Deewa peelhghschana) un luhgshanas nameem ir aisseegta. Schi nofazijuma pahrgrosischana war notikt lai kahribah, kahda nofazita dshreenu fihrtirgofchanahs likumu 19. art., kas Wisaugstaki apstiprinati 14. Maija 1885. g., un pehz fasinaschanahs ar weetigo garidneeziabas preekschneeziabu, weenigi weefnizu sinah.

2) Pilsehtu waldehm ir atwehlehstis, pehz weenoschanahs ar polizeju, un ar gubernas dshreenu pahrdofchanahs leetu pahrwaldes apstiprinaschannu, wispahrigahs labklahsibas un ahrigahs kahribas labah, nofazijit tahs weetas pilsehta (neraugotees us tahm, kas likuma notektas), kur naw brihw atwehert wispahrigi wisas, waj ari tikai daschahs eestahdes preeksch dshreenu pahrdofchanahs masumah.

Komiteja nolehma: finanzu ministera preekschlikumu apstiprinah.

No Weetalwas. (Gefuhthst). Pashstamahs Weetalwas draudses kidas un prahwas ka negrib, ta negrib mitetees, eekams pahchi tee, kuzt scho schelshchans ihribloja, waj nemas nestina, zil daudf launa wini ir modinajusch, tahdu sehllu issehdamu ir weentefsigu kauschu firbim, waj ari pahr to wehl gahrdei pafmeijahs. Weetalwas draudse zere leelus panahstumus preeksch saweem „tautas“ labumeem til no prahwahm pret sawu draudses mahzitaju, un tamlihdshas no gandrihs wisas mahzitaju kahribas un ikweena tahda tautescha nonizajschanas, kas ar scho mahzitaju apeetahs. Bet kas no tam iselab? Arweenu jauni taunumi, jauni meht, un dasch-daschadi ziti grehti! Kahdu galu schi trakuliba nems, tas wehl naw paredsams, eekams mahzitahs, padcews Deewam, arweenu wehl stahw til labah fatiziba, ka jaukaku newar wehletees, ar leelako draudses datu, kura negrib ar wilkeem kauti lihds. Ta tad leekahs, ka pee teem jiteem prahwu ihstahs zehlonis teefscham naw nekass zits, ta tikai zilweku dabigais kaunais un nepeedewigais firbs prahstis, waj ari kahdas neprahsigas wehleschanahs. Waj tahdeem schini laika teefscham nedereku apdomah, kas zilwekem wispirims ir wajadfigs pee meera?!

Kahds sweschineeks. Behrsonescheem nomira 26. Merza mahzitahs Matifs Augstis Anders, 72 gadus wezs. Winsch bija dsimis. Krawalautschods, Pruhfija, 19. Januari 1814. gada, un turpat zaur skolahm isgahjis un augstskola us mahzitaja amatu fataifsees. 22 gadus wezs, winsch atahza us Widfemi, us Rasdones mahzitaja muishu, par skolotaju pee priwatgimnasijas, ko tolaik mahzitahs Bergmanis tur tuweja. 10 gadu winsch tur mahzitajam Bergmanim bija par kreeturu, no beedreem un behrneem skolas darba toti zeenitu palihgu. Dsifi mahzihtis sinibas, usihtigis darbods, ushtizigi ispididams sawus peenahstumus, gudrs padomods un apdahwinahstis ar laipnu firbs prahtu, winsch bija mantojis ari nahburgu lungu zeenischannu, ta ka Behrso-

bijis nekahds grehts, ja til pee tam nebuhtu pascham par sawu dsihwibu bailes. — Behrns newar sawas domas apsehpt. Ta ari Zehlabs drihs sawas ispauda. Pahr to ziti skolahs beedri wiru apsehja; schi apsehshana beidsahs ari daschu reis ar pluhshchans. Ja Zehlabs pee tam ari tahdu peeminas ihimi dabuja, tad Kroweem ta lihahs atkal skaidra ihime, ka bagatneeki nabagus neturot par zilwekem.

Rehnite dsihwoja meerigi, jo wina usurejahs wairat pee wezmahstes, neta pee wezakeem. Pawafara wina melesja pahrdofchana iswijolites, un wafara — semenes. Kad ta sakaja birsite atrastahs puhtes un semenes pahrdewa, un por tahm pahris graochu nopolnija, tad ta daschu reis domaja, ka pafaula nemas ne-efot til launa, un ka wegmahstei efot tainiba, ka Deews ari par wiru gahdajot. — Mahjass wina to gan nedrihtsteja peemineht.

II. Regaisa.

Bija wafara, — nabaga laudhim ihsti ne-isturama un grehta wafara. Behrn bija plauja toti wahji idewufsees. Schogod wina nahza toti wehlu. Wisf krahjumi bija patehreti, un leels, grehts trubhums, tahds fen nebija peerehshis, eestahjahs. Ari Andreja buhdah klahjass tagad behdigaki, ta nefad. Wilti jau fen bija pagalam, un gowd bija aif naudas trubhuma pahrdota; ta tad daschu deen' bija brofahs un walarinas japezeesh. Wezmahste bija pawafar' mirusf, un rahbijahs, it ka ar wiru buhtu wisa fwehtiba mahjinu atstahjusf. Sai gan Krowi no daschahm pusehm dabuja palihdsibu, tad tomehr wiru stahwollis zaur to daudf nelabojahs. — jo wini palihdsibu faehma bef pateizibas, un fanemto baudiha bef fwehtibas. Tikai masa Rehnite ne-aismitfa jo projam Deewu luhgt.

Zuhstohschas firbis apstweijnaja plauju, — tikai Andrejs pahrnahza atkal saktaitees mahja. „Tagad mehs buhtu warejuschi plaut pahchi sawus meeschus, — bet nu man papreekschu jahalihds Wanagu fainneelam. Tas jau faprotams, — wiram sawa labiba jafawahf faufa. Pehz tam mau janostatahs, kas no manas labibas isnah!“

„Tas jau Tew ta-ta-ta jadara,“ feewa atteiza; „zitadi schis gaisa grabhellis Tew nemas darba nebos. Rabageem wisf janem par labu!“

„Bet mam,“ Rehnite bailigi fajija, „waj mums naw preeka, ka tehws tahdu deenas algu nopolna, un Wanadjene mums wafar' dahwinaja malku?“

„Turi muti! Ko tad schi atshutija, — pahri fapuwufschas wahbinas,“ mahste atbildeja.

Tehws aifedams pawehleja, lai behrni isghalli taitotees uf wahryu lafshannu; labiba efot iskaltusi, un tamdeht ari labs loms zerams. — Behrni bija tuhlt gatami, lai gan tehws tumfchi smeedamees peefsh-

nes leelshungs von Berens, ka draudses patrons, kad Behrsones mahzitahs Hoppfners, wezuma deht, no amata atstahjahs, wina sawai draudsei par mahzitaju iswehleja. Widsemes konfistorija wiru, kad to wehl bija eefameneerejusf, 13. Oktoberi 1846. gada par Behrsones mahzitaju lika eefwehtit. Neta schais wehtidigs gadu desmitods ir notizis, ka Wahsemneeks schi mahzitaja wehtu peenehmis. Latweeschu walodu eemahzitees, ta ka to skaidri war runah, ir leels grehtums teem, kas schi naw dsimusch. Andersa mahzitajam bija idewees, scho grehtumu pahrawehst; winsch latwifki skaidri runaja, lai gan lihds muhscha galam pee runas islofshes Wahsemneeku wareja pasht. Bet ar saweem wahrdem winsch draudsei to pestichanas zeku pateefigi un faprotami rahbija. Wisleelakahs dahwanas winam bija — gaischs prahstis un mihlestibas pilna firbs. Behrns jautadams un pamahjidams, winsch ihpafchi mihligi sinaja tos pamodinahst un peslabinahst. Un ne ween, kad Deewa wahrdus runaja, bet ari zitass wajadshbas winsch bija ihsti labs pamahjitahs, padoma deweis un iskurah briedi gataws palihgs saweem draudses lozefktem. Behru deena weenis Behrsones gruntneeks sawa runah, ar ko aifgahjuscham tehnam pee kapa wehl no draudses pufes pateizibu isfajija, apleezinaja, ka tai laifa, kad tas eestahjees schai draudse par mahzitaju, draudse bijust fajukust un isfihdust, — bet winsch to sinajis atkal fapuzinahst un ganist, un ne ween ahrste bijis winai gariga sinah, bet ari ilgu laiku, kamehr ihstena daktera nebijis, weenigais un arweenu labprahtigais palihgs meefas fashlimuschem. Ta leela fapulze behru deenah, 1. Aprili, un tahs afaras, ar ko Behrsones draudse sawu ganu pamahija, kas gandrihs 40 gadu wiru basniza un kappsehta, skolahs un mahjass eegahjis un isgahjis un ruhpiigi wezusu un jaunus, wahjus un weselus pee meefas un dwehleses apfopis, ari apleezinaja to leelo mihlestibu, ko Deewa meera aifgahjees pee saweem draudses lozefktem ir eemantojis. Tagad wina muhscha grahmata, kuras lapas ari behdas un wajafschanas ir usfaktitas, ir aifaitfita un Pesitaja teefai nodota. Wina labah peemina draudse pastahwehs; Deewa meers lai ir ar to dwehsehtiti!

Kurseme.

No Zelgawas. 1. Aprili, ta ap pusdeenas laifu, Zelgawneekus atkal itraujeja uguns-grehts, kas iszehlahs Swehtes eela kahda nama sehtas ruhmes. — bet tika drihtshu no uguns-dshfejeem nolahpsehtis, eekams breefmas dabuja tahlak isplaitiees. Ugunis zehlfusees no kahdas istabas ruhmes. — Reelupes uhdeni atkal mehrenah stahwollit.

Wajena fga damfngis „Kefar“ 3. Merza atkal eefahjis braukt us Emburgu-Meshotni. Iswifnaschanahs pluhdu laika un gulefchana af leelzeta pee Bieras froga winam deewagan dahrgi makfajuschas, proti: eestumfchana uhdeni kahdus 300 rublu, un zita fshahde gan ari til pat daudf. Masah damflawina „Zapra“ turpreti gan par tahdu konkurenta nelaimi wareja preezatees, jo katru reis bija til pilna, ka masah tehjmaschana knapi tikai wareja turetees wirs uhdena, un braujejeem nahwes breefmas bija ja-iszehfeh, — jo uhdenis reisu reisham smeplahs eefsch apafsch-ruhmehm jeb fahitehm.

Kursemes kameralpalata isslubina preeksch wispahrigas eewehroschanahs, ka ar walfts-bankas pahrwaldneeka un walfts-mantahs departamenta atkaiju krahshchanahs kafes ir eerihtotas pee Kursemes gubernas un pee Kuldigas, Talsu un Zehlabshchates aprinka rentejahm, un ka schijs kafes nem preti eemalfajumus, fahlot no 25 kap. lihds 50 rublu, par 4 proz. par gadu, eemalfajumu fanemshchanahs un isdoschanahs laifu, ta ari likumigos nofazijumus, us kureem kafes atwehrtas, war dabuht sinahst katrah darishchanahs deenah minetahs rentejahs. — Kursemes gubernas rentejah kafe ir walah treschdeenas un festdeenas, no pulksten 4eem lihds 7eem pehzpusdeenah, un fwehtdeenas, no pulksten Seem lihds 10eem preekschpusdeenah.

No Falzgrahwes. Beekldeenas wafara, 28. Merza, nodedsa scheijenes pagasta Tikenu-Balofchu fainneekam rija. Ka uguns zehlfusees, to schim brihsham wehl nestin. Chka bija no loka un apdro-

meja: „Ta, — fainneeki wed labibu ratods, un Juhs — nefetet to kullites! Ta laitam turiba pareisi idalitia!“

Apfahretejods tihrumods jau wahrpas bija nolahstas, — tapeh, behrni dewahs aifweenu tahlak; bet gaisf bija til fpedoshch, til karsf, un apwahfshni aptumfshoja beefi mahloni. Wefmeneeki seidsahs ahtri no lauka us mahjahm. — „Seidateenas mahjass, behrni!“ garam eifshofee plahweji wineem usfauza.

Rehnite fahla bailotees; bet Zehlabs zereja us peepeshi atstah-tajeem tihrumeeem dabuht jo daudf wahryu, un seidsahs tahlak.

„Waruht ka mums schodeen beidsama reifa wahrpas lafot,“ winsch nopeetni fajija.

„Ka ta?“ Rehnite prafija.

„Nu, war jau buht, ka ari mehs braufschus brauzam tihrumah!“

„Kur to!“ meitene netizigi peebilda.

„Nu, dsitdi,“ Zehlabs eefahla, „bet nefati til to neweenam pafaul!“

„Al Deew!“

„Es sinu leelu mantu,“ Zehlabs preezigi fajija; „to es nahstofschas naktis jeshchu gaisma. Peemini manus wahrdus! Tad mehs warefim ar rateem us tihrumu braukt!“

„Nu jau Tew buhs stola ziti kahdas blehnas eestahstijusch!“

„Nah, jel nah! Karsz jau fina, ka wezahs pils drupah!“

„Ko Tu domah darisht tai schaufmigajah weeta?“ Wezmahste teiza, ka tas plazis efot nolahdeht!“

„Wifsh weena alga! Kad tikai nahf nauda! Tur atrodahs leela manta, un katru gad' Behrula wolkli wina parahbahs semes wirsa. Winaf blakus deg swegite, — un kas ir labs drofchineeks, tas mantu war dabuht.“

„Al! es tur lihds nahwei nobihtods!“

„Pag! Alwinau nakti, preekschneeka sinu isnefajot, nahzu wehlu gar pils drupahm garam. Tur es redseju, — tur, kur wehl weze muhef shaw, — pateefiba sposhu swegiti; es kappju augfcha, leenu flah!“

Rehnite wiru ar fawahm leelajahm ajihm bailigi usfuhfoja. Wini ne-ewehrojau tuwojoshos negaisu.

Zehlabs, kureem pascham ehremigi palifa ap duhschu, turpinaja: „Tur fahla, tur stahw wehl weena isfaba, gandrihs pawifam wesela, — ka es tur peestehdos, redhu, tur sehsh melns wihros —“

„Al Deew!“ Rehnite isbihjusees eekleedshahs. „Tas buhs bijis paid kaunais!“

„Waruht, — tas laitam to mantu farga,“ Zehlabs atkal teiza, wairat eedrofshinajees; „bija tadfchu gaischs deewagan. Es wehl biju til mullis un fshreju projam; bet nu til es ihsti no-eshchu. Ja naudu war dabuht, tad newajajaga Deewu un welnu til daudf eewehrot!“

fahinata; bet tomehr fshahde prahwa, kad tagadejo, dahrgo kuhwamaterialu rehkina. Sadehtis efot ari daschs fainneezibas rihfs un daschs wesuminsch lopu ehdamah, kas tur atradees. No glahshchanahs nebijis ne domajams, jo wifsh noehmees ahtri weenas leemass. Laime, ka nebija wehja, — jo zitadi buhtu jo leela fshahde notifu-fees pee fainninu ehlahm.

No Dobeles. Luhdsama deenah, 5. Merza, wehlu wafara, notifahs kahdeem trim lungeem, kas no zema brauzah mahja, us zeta fshahds nelaimes atgadijeens: Sirgs wineem isbihjees un fahjis pa bedraino zeku aulefshot, un pee tam pahrlausis ilfsh. Behz tam, zil nezif kahribah farihlojuschi, wini fahlfusch iktal braukt tahfaku, — bet te kahda padfla bedre ftagam kamanas it nejahschu peefshuschahs pee pakalshlahjahm, un tas nu fahjis nefehshligi spert, pee kam ari preekscha sehbdofscham H... ra fgam fapfehris apafschluphu un eewainojis sobus. Wairs ari nebijusch wijai tahlu no Dobeles meesta, un tapeh schigli ween feigufshes, pee scheijenes ahrsta, P. Grofsberga fga, palihdsibu mekelt. Pee ahrsta nama peebraufschu, tee fahlfusch swaniht un fahkt, lai laifshot eefcha, teifdami, ka weenis no wineem efot wahrigi no furga fshreena eewainods. Bet swanishchana un luhgshchana pehz palihdsibas bijuschas weltigas; jo neweens til drihs ne-ehnojees us to pufi, nedf eewehrojis nelaimis waidas. — Pa tam ari scheijenes meesta abi naktswaktneeki (abi Dobeles namneeki) isdrihtuschu to trofshni, un feigufshes pahreleezinatees, kas tur par flifmu. Nu ari tee gahjuschi pee swanekla un fajijusch, ka efot „Dobeles patula“, turklyht isfahdrodami eewainota bruzhi un atgadijumu, ta ari to, no kurenes tee ir, lai tak laifshot eefcha un fneedsot palihdsibu, — bet ka neta, ta neta. Ahrstis gan wehl bijis nomoda, ko redsejuschi, pa sawu isfahu ftagajam, — bet naw wis eewehrojis flimneeka grehtibas. Pehdigi tas zaur deenestneekem lizis atbildeht, ka tam rihf agri efot jabrauz us Mihgu, un tamdeht flimneeka newarot peenemt. — Nu wairs neta zita nelaimigajam ne-attizis, ka greestees no wina durwihm bef palihdsibas projam. — Par laimi, ka wehl otrs ahrstis, W. v. Raifona fga, schi Dobeles dsihwo, — zitadi newareja sinah, kahds litenis buhtu eewainoto lihds rihfam fagrabhis. Til-ko pee ahrsta W. von Raifona fga durwihm tizis swanishs, tee tuhlt pehz mala brihtina daktera dsihwolkli tikusch labprahtigi celahsti un wajadfiga palihdsiba nelaimigajam no laipnah ahrsta pafneegta. — Kad us reis wifsh zeenijamee ahrstu lungi us tahdu wihsi mehginatods atraitiees un aifbilidatees no flimneeku peenemshchanahs ahrstschana, ka rihf jabrauz us Mihgu, tad gan buhtu daudf flimneekem, kam wahriga bruzhe un seidsoshchahs ahrsta palihdsibas wajadfigs, no liktena pahrspehtem, ahtra nahwe janobeidsahs! — No schi pateefa atgadijuma redsams, ka netruht wis ari tahdu ahrstu, kas wehlah wafara pahr flimneeku labprahst negrib eefsehlootees, un errojahs, kad wisgrubtahk likteni eestidshs zilweku behrns winus trauze un pehz palihdsibas pee wiru durwihm luhdsahs.

No Baukas. 28. Merza, pulksten 2ods pehz pusdeenas, iszehlahs Schibda D. K. spihkeri uguns, kura Mihgas fantorim bija lini. Tahds uguns-grehts nebija ilgi Baukfa plohjees. Labprahtigee uguns-dshfehji publehjass wefelas 25 fundas, kamehr uguni apflahpeja. Pawifam tika no uguns nopohstitas fshetras ehkas, no kuzahm weena til bija apdrofchinata. Lini gan bijusch apdrofchinati par kahdeem 22 tuhstfshofcheem rublu; bet uguns-apdrofshinashchanahs beedribas, protams, ismahfahs til par teem fadeguschem lineem, kas pehz grahmatahm tur buhs nekaimes briedi bijusch eefschah. Kahda trescha dala linu, — lai gan apswilusch, — ari flkwa isglahbti; tamdeht linu kopmanee pee wisas apdrofshinashchanahs tomehr fshahde. Wisleelaka fshahde ir namu ihpafschneekem un maho, nodedgusho ehlu eedshiwotajeem, kureem daudf mantas aifgahja postah. Ka uguns zehlfusees, naw sinams.

No Baukas apgabala. Zaula pawafara. No 16. Merza lihds Buhpolu fwehtdeenai tikai pahri naktis druzhin falis; zitass naktis 5 lihds 7 grahdi flituma, un deenas aifwehjainas, faulsigas weetas pahri par 20 grahdeem. Ruds, kweefchi un ahbolinsch, kur ruden' no uhdena nekluwa ipuhditi, pee dsihwibas, un zerams, ka buhs

Te peepeshi breefmigs sibins ne tablu no behrneem eefpehra sem. Zehlabs breefmigi nobihjahs; trizjedams, drebedams winsch peelehrah Rehnitei. Neweens newareja aif bailehm runah. Weidsot Rehnite sehni fajija: „Al, Zehlab, Tu esi breefmigi nofedsees. Schis sibins bija Deewa draudschana. Nah, luhgsham Deewu!“

Schens bija tos besdewewigos wahrdus isrunajis irin ta, ka winsch to no saweem wezateem bija dsirdejis. Tagad winsch jutahs glushf fatreektis. Bes kahdas pretrunas winsch greesahs ar mahsu pee almeha krusa, kas lauta widu stahweja, un runaja mahjai „Muhf' tehwu“ pafak.

Pa tam fahla leetus lihst, un behrni, kas wehl arweenu bija nobadijusches, raudshjahs par wehti pehz kahdas pajumtes. Sabidcha bija tahlu, un nedf feena kaudses, nedf buhdinas nebija apfahretne manamas; ari zilweku nebija tihrumah. Ta tad wineem bija japaleef pee almeha krusa un jagaida, kamehr leetus pahret.

Leetus ari drihs nostahjahs. Behrni zehlahs augfcha un luhfojahs pehz wahryu kulitehm, ko tee bailes bija pafaudejusch. Te Zehlabs eebrejhahs aif jaunahm bailehm. Pa wentuligo lauka zeliau nahza fwechah, tumfchi gehrebes fungs, un Zehlabs drebedams fajija Rehnitei: „Wa ds, tas ir tas melnais wihros!“

Schoreif Rehnite bija drofchala, kas pee fwechah lungu neta fshaufmigah newareja eeraudshst, lai gan pa scho zeku til reti tahds ftagaja.

„Ko Juhs fahd dareet, behrni?“ fwechahs isbrihtijees prafija.

„Wesh lasjahm wahrpas!“

„Bet kas tad Juhs lika eet laula, tahda laifa?“

„Ja, — bet muhsu wezagi ir til nahagi,“ Rehnite fajija aifbilidadamams, — un mums jau ari nekass naw notizis.“

Zehlabs bija pa tam fwechneeku ar augofschahm isbailehm apfuhfojis. Spofchahs sibins bija wifu wina firdbu falaujis. Winsch rauhija Rehnitei pee drahnahm un fajija palkusu, to gribedams dabuht projam: „Rehnit, tas ir tas melnais if pils drupahm!“

Swechneeks, kas schos wahrdus bija dsirdejis, attureja behrnu laipni no projam feigshchanahs. „Pag, masais, es Tew neta nedarifchu. Sati man, behrns,“ winsch greesahs aikal pee Rehnites, „waj Tu nefini fgi krusa nofihmi?“

„Labi nah,“ schi atteiza; „wezmahste teiza, ka te efot kahds no fibina nosperts.“

„Tas ir tas!“ fwechneeks isfauza, dsifi aiflufshinahs, un metahs zedds pee krusa. Winsch tureja fofchi salahs ftagas rokah, kas ap wezo almehi wijahs, un fajija klusu un febrigi: „Tagad winaf sale; wari meerigi duseht!“

Behrni isbrihtijusches apluhfoja wina darboschanahs. Winsch uszehlahs un prafija Zehlabam: „Ko Tu pirmit runaji? Waj Tu mani redseji pils drupahs?“

audjeji. Tagad dažs noshchlo, ka ruden' zitu stuhriti pametis ne-
sehtu, kur wehl wareja eekaisht. Ruden' peelljuschahs, slapjajs se-
mes dehl, sohle wehl mas ko sako, — tomehr ziti jau laisch lopinus
ganibās, jo lopu ehadmais ne pagalam nebija fahrigs, un dažam
ta jau sape apruhrit. — Naudas sinā grubta pawafara. Miškā,
fabihguse labiba mas ko makkā, un tahs pašas naw douds, ko pah-
dot. Lineem seem' bija laba zena, — bet nu ta stipri masinajusees.
Birzejem leelas baschas, kas dahrgi fapirkos linus wehl naw pah-
deuwshi tahtaf. Ja linu zenas nezelahs, tad — tā ziti faka —
Schibdu linu kuptschus uhdens ween wairis newarot isglahbt no ban-
krotes, — waijagot ari ungnij nahkt tallā. — Weselibas sinā schi
pawafara naw smahdejama. Dascheem sentureem gan zita gotina
aishahja postā, — ihpafchi, kas no rudens eefahluma nebija labi
mitinata. — Waj nu grubtais gads jeb fadhiguse labiba pawedusi da-
schu us nedarbeem, — to staidri nemahku pateikt; bet tā par pee-
mechu 20. Merzā usgahja E. pagasta P. mahjās akzises eerehdn-
slepeni brantlusi. 25. Merzā isfweijaja Zeraufstes Rudst-Ramanu
faimneeks no Mufhes upes kahdu aparatu, kas pee brandwihna lai-
schanas bruhkjamā. Jadomā, ka konterbandneeki, no akzises eerehd-
neem bibdamees, buhs to tur nogremdejusch. — Pee Bauskas jaunā
tilta buhwes jau fahl' strahdaht. Taisa prahwu schkurni preeksch z-
menta un zita dahrga materiala nolikschanas. Akmenlaki apstrahda
leelos akmenus preeksch tilta pihlarem. S. R.

3. Bahrbeles. (Gesuhthits). Bahrbeles mahjitaja muishā
nakti us 25. Merzu sagli atmuhkusch diwas klehtis, un pašam
mahjitajam isfagusch 5 schinkus zuhkas gatas un rentneefem 3
muzas linfehlu un 3 1/2 poda abholina sehflu. Resin, u kuru pusi
agli aishahjusch. — Beidst wehl japeemin, ka basnijas torna
logam sehčas ruhtes isshautas un kaphschas stabi fashtrambati. —
Teefcham, tahdi darbi naw par godu muhsu draudsei! S. R.

3. Baldones. (Gesuhthits). Seema fawu balto deki jau
nolifusi, pawafaram weetu asfahdama. Putnini fawas dseeminas
ne-apflusdami dseed, ka pateizibu fawam Naditajam, kas tos til
schelgiji pagahjuschah, bahrgajā seemā usturejis. — Seemas sehja,
kā rudi, leekahs labi seemu pahrguetschi. Kur ween azis met,
redf salus laukus, kas semkopjem dod jaulas zeribas. — 19. Merzā
notifa wehl pee mums nepeefshwota blehdiba. Kahds pee Baldo-
nes pagasta peederigā K., kas wairaf gadu jau dshwo Veischs, bija
nahzis us fawu pagastu, nomafcht fawas pagasta nodoschanas.
It laimigi tas ari fashneeb Baldones pagastu un ar preezigu sribi
dodahs pee pagasta wezaka, Zirschu faimneeka M. Podina fga, lai
waretu tam peenahzigi famafcht fawas nodoschanas, jo bijis trihs
gadus nemafchjis. — Pee Baldones mahjitaja muishas to fahkt
ahrpus Baldones robescham dshwodams Putrinu mahju faimneeks
Drujeneeks. Peenahkams, tas to K. pehz apfweijinaschanas it
laimi usuna, ka wezu pahstam, prasidams: „Kur tad nu wezais
tā eefekt?“ — K. atbild, ka ja-eet pee Zirschu papus, nomafcht
pagasta nodoschanas. — Drujeneeks it jautri isfauz: „Nu, waj
tad manis wairis nepahstet? Es jau esmu Zirschu papus!“ — K.,
wezs wihrs buhdams un wairaf gadu Zirschu faimneeka neredsejis,
domā ari, ka ir fatizees ar pagasta wezako. Drujeneeka isftas ari
leezinaja, ka tas war papa wahru nefi, jo ir jau labi pahstahwojis
zilweks. K. ari it preezigs, ka us zeta fatizees, un tam naw ja-eet
tahtaf. Pehz ihfas farunas, abi nu taisahs eet us muishu, lai wa-
retu fanem nauu un isfahstet kwibti. Kahds solus pagahjusch,
jaunais stahschins eedomajahs, greeftees atpafkt us tuwejo basnijas
krogu, brofaktu eestureht. K. ari pilnā meerā, jo jaunais pagasta
wezakais apleezina, ka laika deewegan, muishā nokluht. Druje-
neeks wehl K. peekobina, lai wimu wahrdā nefauzot. — K., wezu
laiku zilweks buhdams, domā ari, ka papus jau pehz pafauls goda
nezenfchahs, bet til fawu amatu grib pateefbai par godu kopt. —
Sinams, kroga nu udsihwo augsti! Pehz dažam walodahm, ko
abi til omuligi fahl trekt, laifs ahtreem fofeem aifrit pagahjibā.
Krodseefkam isejot, jaunais stahschins fahl waizah, zil tad naudas
esot panehmis lihds. K., sinams, wifu ustiz, — jo, ween'alga,
tas domā, waj nu stundu wehlat, waj agraf, tadschu nomafka pa-

gasta wezafajam jadod; tā tad abi kwiteerejahs: K. naudu isdod un
Dr. to fanem, — pehz K. isfchichanas 23 rubl. sudr. Krodse-
neefkam eeahlot, Dr. pafneeb 3 rubtu gabalu, dehl rehknuma fa-
mafkas. Pahrejo naudu, kas kluwa isdota ahrā, Dr. pafstum K.
kā zeta naudu, paturedams preeksch nomafkas fawā kabatā 20 rubl.
sudur. K., no garā zeta eefchanas peekufis buhdams, eefnaudees. —
Kad pamodees, tas wairis neredf fawa pagasta wezaka. Nu tas fahl
krodseefkam prahst, kur tad Zirschu papus palizis. Wisi brij-
nahs, jo pateefiba Zirsi tee neweens naw redsejusch. No Dr. „sches-
tehm“ neta nesinadami, tee zita nesin atbildet, ka tikai to, ka Zirsi
naw bijis kroga. K. nu paleel stahwot, it ka buhtu pefalis; knapi
tas spehj isfaut: kur mana nauda?! Pahschu lai' ari eeahkt Dru-
jeneeks. K., to eeraudsidams, waižā: Kur tad, papu, Juhs manu
naudu lihah? — Kas, ko, kahda nauda? Waj jau duls esi palizis?
Wezais K. fahl nu rokas schnaugt, jo redf, ka ir peekrahpts un pe-
wiltis. Gan tas runā schā, gan tā, — bet ka Drujeneeks nesina,
tā nesina. — Pehdigi til jau zihigeem puhlineem no pagasta wal-
des pufes isdewahs Baldones teefas preekschā isdabuht, ka Dr. ir
gan nehmis naudu un to paglabajis kroga sem bruga eefsch smiltihm.
Nauda ari kluwa atrasta, — un jaunais pagasta wezakais, kas bija
eedomajees, eefahjis un isdarjis jaunū weikalū, nofuhthits Baus-
kas pilsteefai. — Scheit ne ween wezais K. war nemt mahzibu,
— bet ikfats war mahzitees, ka fakamam wahrdam taisniba, kad
faka: „Kas lehti tiz, kluht peewiltis“. Bahlina Zahnis.

Baldones apgabalā 29. Merzā pirmahs mehcha solis redsejahm
atfreenam, un 30. Merzā stahrtu eeraudfshahm.

No Sufejas. (Gesuhthits). Zeem. „Latw. Awises“ unehma
fawā 6. nummurā is „Latweefcha“ kahda rakstneeka sinajumu no
Krona Sufejas „pahritin fawischku blehdi, kas esot S. un E. slo-
las rewideerejis“. Ja minetahs rakstneeks faka, ka krahpneekam
esot isdewees E. sfolu pahraudfsh, tad wisch ir, waj nu nesina-
schanas, waj ari zita kahda eemefla dehl, melojis. Kahds krahp-
neeks ir gan pagahjuschu ruden' eeraades E. sfola, — bet sfolotajs,
wezs un prahhtigs wihrs buhdams, to tudal par pafauls klaidoni
pafinis, un tamdehl to asi usrunajis. Blehdis, nomanidams, ka ne-
ees lahga, naw eedroschinajees, schi zeenijamā wihra preekschā par
sfolu pahraudfshaju idotees, lai gan ar tahdu noluhku bija eeraades,
turpreti fazijis, ka esot „mahju sfolotajs“. Wet zaur sfolotaja gud-
rahm jautafschanam ari pehdeja sinā tijis par krahpneeku atrahs,
un tamdehl ishi isradihits. S. H.

No Augsch-Kursemes raksta pahrschahdu jauku mihslestibas
darbu: Mus bruhweris G., Eigenfchids, fawā wahrdā deend, 18.
Merzā, daudf weefem klah-esot, palaidis brijwā 28 irbes, ko tas
bahrgajā seemas laika fawā pa-ehnd barojis. —

No Lukuma apgabalā. Klugu muishas L. mahjās fashlima
ne fen weens puifis ar baham. Karfona pahrements, tas aplam tra-
kloja, un pat kahdu weziti, kas tam par kopeju bija peelifts, no
fawa lambarifcha isfweedis. Laudis eebaiditi domā, ka puifis tapis
ahprahhtigs. Peefaultais dakteris leezinajis, ka mas zeribas us
isahrestschanu, jo ar baham fashlimusch nedihst eet ahrā, un schis
flimneeks weenreis zaur durwihm un otrēri, pehz eeflodfshanas kam-
bari, zaur logu isfahjis laukā. — Lai Deews muhs pafargā, ka
fahi sehrga tahtaku ne-ispleschahs un douds upuru neprasitu. w.

No Kandawas. Nakti no 22. us 23. Merzu sagli eelaufahs
Zehres pagasta wezaka istabā, kur pagasta mantiba (naua un
wehtrpahihri) dshlu nauas flapi tapa usglabata. Sagli bija pa-
graba logu, kas ar dehl bija aishaglots, atplehsusch, un tad zaur pa-
grabu pa luhku eelihusch kambari, kur nauas flapis stahweja.
Par laimi, tani istabā guleja tobrihs' weens amatneeks, no ka laikam
sagli nebihis sinajusch, kufsch usmodees saglus isbedeja. Saglu
pehdas fahfina lihds turpat kaiminds buhdamā faimneeka pirtij;
schis faimneeks ne fen zaur Talsu aprinka-teesu tika no pagasta we-
neeku amata aishahdinahs, jo greefahs domas us wimu par dalibas
nehmeju pee stiga fahdsibas, un tam ari wehl tagad rofās weena at-
flehga no nauas flapja durwihm. No wifa redfams, ka sagli ir
pagasta wezaka mahjas labi pahrsinataji, un tamdehl zerams, ka sag-

lus jo drihti peenahs, un tee peenahfcho algu par fawsem tumfiba
darbeem no taisna foga fanems. —

3. Kollaraga no 14. Merzā sino, ka robeschu fargi Mihgā
deuwfchi sinu zaur telegrafu, ka 12. Merzā pee Dundagas, pretim
Jaun-Tebei, justiment kahdu 10 juhdschu juhrā, no malas rehknof,
leela sehgehu laima ledū eefpruhdusi un eefalusi, ka newar nekur
braukt, nefi kufteht.

3. Gramsdas apfahrtnees, 25. Merzā. Sweiks! sweiks!
nahzi pawafari! Dseed tam preti putnu bari! — 14. Merzā pee
mums zihruhs pirmo reis pawafaru eefkandinaja, un 15. Merzā at-
metahs deenwidus wehsh un 6 grahdi filts, un 16. Merzā, pee
8 grahdeem flituma, fahka jau lihi pirmahs leetus lahfitis pehz 12
nedetu stipra seemas laika, un tā lija 17. Merzā ar fltu deenwidus
wehju no daigta ween 24 flumbas. Leeli uhdens pluhdi wifās ma-
lās fahzlahs, tā ka masas upites pahwehrtahs Daugawās! —
Upite pee Gramsdas uhdens fahzlahs pee 7 pehdahm augstu, un
Ruhfchu upē, pee Skodas, tas esot lihds 9 pehdahm fahzlees, tā
ka jau pa zetu 3 pehdas dshsch uhdens gahjis un wifefjis. Schis
leelais uhdens un ledus eefchana pafstahweja 6 deenas; bet tawu
brijnumu un Deewa leelu spehfu: 8 deenu flarpā zeta seema un
leelahs sneega kupanas pahwehrtahs par fltu pawafaras laiku! —
Sahlite un rudsi jau falo fofchi ween. — Sweiks! sweiks! Tu
mihlais pawafari! — Pa Kerpajas maso esaru wehl 18. Merzā tau-
dis ar rateem pa ledū bes eeluhfchanas braukusch. S.

Wehl no Gramsdas apfahrtnees, 1. Aprili. Eoti eewehro-
jama un fawada bija pehn ta wafara un fohgad ta seema. Wa-
fara bija toti slapja un leetaina, ar fihwu, weenmehrigu pehrkonu,
un seema (kahda naw fen redfeta) zeta, ar dshlu sneegu, un pafstah-
wiga. Ta dshla sneega deht ir mehcha eedfshwoneeli, faki, flinas un
putni, douds zeetusch, un ari panihkusch. — 17. Dezembert 1885.
g. bija Ruzawā pehdejo pehrkonu dshrejuschi grauscham, un foh-
gad jau agraki, neta ziteem gadem, proti 23. Merzā, Gramsdas ap-
fahrtne dshrejuschi jau pirmo pehrkonu noeruhamees. — Fohgad
buhf laba, flta pawafara; jo Wahras pafshudinaschanas deend (25.
Merzā) abās naktis nebija falnas. Weze semfopi mehds teikt, ka,
kad abās naktis falno, tad wehl pehz tam 40 naktis falna muhs
apmekle. — un kad weem nakti fahst, tad 20 naktis fahst. — Pehz
labas seemas buhs laba pawafara un laba wafara, mehds wezi tau-
dis runah. — Pehz sebas seemas ir agra pawafara, — tā ir foh-
gad. Ihsā laika pahwehrtahs fltra seema flta pawafara. Preeksch
2 nedetahm wehl leelas sneega kupanas zelus un grahwmalas sedfa
un aplahja, un tagad jau pilniga pawafara. Gahju putni wif mah-
jās. Leelzi wif nobredusch, un arajis jau fawu arflu druwā gar
wagu dfen. Sahle jau falo, un mihtee rudfisch, seemā labi ismitu-
fchi, jau fofchus, fahs swahrkus apweklahs. Tee, kam bija jazeesch
lopu ehadmā truhfums, tee warehs drihs jau fawus lopinus dshst
gandis. —

3. Ruzawas raksta „Tagesanzeigerim für Libau“: K. Krona
muishas arendators dabujis dihwainu luhguma rakstu no D. fah-
dschas, kas peeder pee schis muishas. K. muishā peeder pee Ru-
zawas muishahm un D. fahdscha fahfahw us 15 faimneekem un til
pat daudf eebuhweefcheem. Te wehl pirms japeemin, ka schai fah-
dschā, kas fawrup atrodahs mehchā, ir weens krogs, kas peeder pee
K. muishas. Schis krogs preeksch diweem gadem nodedfa. Mi-
netahs fahdschas eedfshwotaji deewegan atfshusch, zil fwehtigi tas
preeksch wineem, ka wairis schi kroga naw; jo kad tas wehl bija, tad
wini fawas fwehtdenas, kā ari daudf darba deenu tur nodfshwoja,
fawu nauu isdodami par fihwo u. t. t. Tagad tas wairis nenoteef.
Tamdehl schis fahdschas nama mahtes iswehlejuschas trihs is fawa wi-
dus, kas lai eet pee K. muishas arendatora, v. D. fga, un luhdi,
lai to krogu wairis ne-usbuhwē. Kamehr ta ne-efot, esot douds la-
baka fahfshme fahdschā eewetusees. Wisi dshwojot meerā un drau-
dshā. Sem luhguma raksta ari 19. behrni is schis fahdschas pa-
rakstijuschees. Arendatora lungs us fcho luhguma rakstu no fawas
pufes atbidetis, ka wisch gan krogu lahprahst peezetihis, kad til
(Skatees peelikumā.)

Zehlabam bija bailes drustu pahrgahjuschas, un us mahjam
eijot, wisch un Zehnite stahstija pahr nabadibu mahjās, pahr Zeh-
taba nauas fahribu, kas wimu pee wezajam drupahm dshnusi, un ka
wisch tur pee fwees gairnas wihru eeraudfshis, ko tas par pahku
kuno turejis. Zehnite, kura nepretinajam wihram fahfa utihtees,
stahstija winam pat par Zehkaba besdeewigo walodu, un par sibi,
kas tublit pehz tam eefpehris.

Swefchais apdomigi uflaufschahs behrnu wahrdus.
„Tā, tad Tu esi gribejis ahrī tiff bagahs!“ wisch fazija Zeh-
labam. „Tu esi mani par kuno eenaidneeku turejis, un nesini, kahdu
kaunu eenaidneeku Tu fshpi fawā sribi.“

Tew newaijaga neweenam tekt, kur Tu mani wispirms re-
dsejis, wisch teiza pehz kahda brijgha Zehlabam; „es domaju labi
ar Tewim. Nihf es Tew warubti pafstahschu no kahda, kas ari
gribejis tiff bagahis. Wet tagad sehdiatees us mahjam! Ege Zums
faut kas! Sakeet drofchi, ka tas Zums no fwefchneeka dots.“

No schis deenas peedfshwojumeem aishahbt, behrni pahrenahja.
Mahje bija wimu dehl toti raijusches. Wet mihslestibas weedā, kas
wimā toem buhtu bijuf jarahda, ta tos kreetni israhja, ka ne-efot
ahrakl pahrahstusch. Swefchneeka bagatā dahwana wimu gan drufku
apmeerinaja, — bet tadschu wina domaja, ka swefchneeks ne-efot fcho
nauu dogigi nopelnijis, ta tas warot wefelu dahlderī us reisu dah-
winah.

Scho walar' nebija Zehnite weena, kas preeksch guleht eefchanas
par Deewa schelstibū pateizahs. Ari Zehlabā, kura zetais prahhtis
tiff fangri bija eekufinahstis, luhdsahs no Deewa peedofschanu un schel-
stibū. Wisch gan nesinaja, ka lai luhgtu, — tomehr Deews ne-
usluhto tiff wahrdus ween, bet wairaf to sribi, is kuras tee nahf.

III.

Diwi brahli.
Nahfoshā deendā bija gairis aikal flaidrs. Tehws jau bija tih-
rumā, un ari behrni gribeja uimem fawu deenas darbu. Te kahds
peeklaumeja pee durwihm, un wafarejis swefchais eeahja. Mahje
fweeda dahdas nehbras leetas fahā, un prahja swefchneekam, zil
laimi ween waredama, to schi wehlotees; jo wina ekrita prahā,
ka tas buhsot tas pats swefchneeks, kas behrneem nauu dahwinajis.
„Es emu swefchneeks“, eeahzejis fahja, „kas nodomajis schē
wehlatu kahdu semes gabalu pirt. Tamdehl man tagad waijaga sehna,
kam apgabals labi pahstams, un kas man war tihrumu robeschās pa-
rahht, — it ihpafchi wezahs pils tumumā. Es sinu, ka ari behrnu
laidis ir nanda; tamdehl ari sehnam gribu labu deenas algu famafcht.“
Mahje gan klumfah domaja, ka swefchahs it brangi weens paf-
waretu daufitees aplahm, un ka naoladdejahs drupās neweenam neta
ne-efot to melleht; bet leelo algu ta negribeja atstumt. Zehlabas da-
bujā tamdehl atwehli, ar kungu iset. Winam gan buhtu patizis, la-

bal wahrpas lahkt, jo kluhbā wisch no fwefchneeka wehl breefmigi
bihjahs, — bet wisch to nedihstete teikt. Swefchneeks Zehlabam
dahchadi isprahja pahr wezakeem, pahr flolu, — un kad tee bija taht-
aku bagahusch, tad swefchneeks iswilla no zeta fahschas, kuru Zehlabas
nefa, gahatu maltiti, un dahja to ar Zehlabu. Schis ne-atminajahs,
fawā muhschā tahdas pusdeenas baudijis. Wifa baidifchanahs bija
isfuduf. Wisch buhtu ar swefchneeku kopā lihds pafauls galam gahjis.
Zehlabā isfahdija swefchneekam wifas robeschah, un sinaja ari
isfahstih pahr laufu wehrtibu, eefchamū un wimu ihpafschneekem.
Weidst tee nonahja tai weedā, kur wezahs drupas fahweja. Widi
stary usfopkeem lauleem wareja plikahs drupas redseht, kur grunti,
apafsch-tahschas logu zaurunus un weenā stahri wehl wefelu isfawu wa-
reja isfahrti.

„Waj Tu sini, kas fahē notizis?“ swefchneeks prahja, us weza-
jahm drupahm apfehjdamees.

„Wezmahje teiza, ka kahds schis pils ihpafschneeks pafis esot wi-
nai ungnij peelizis. Stahdrati wina nesinaja tekt. No ta laika te
spokojahs. Wehlatu kahds te gribejis buhweht, — bet buhwnees ti-
zis no weza balta nofshis. Tagad tur wairis neweens nerahdahs.“

„Klausees“, fongs eefahā, „es Tew gribu schfahst, ka tas wifis
notizis. Drihs buhs 80 gadu pagahjusch, ta te leels un flaitis namā
stahweja, — tahds, kahdu reti atrod. Wifis apgabals peedereja schi
nama ihpafschneekam. Pirmahs schis mahjas buhwetajs bijis tiffai
faimneeks, — bet wina pehnahzeji tiffusch muishneeku kahā. Zil
ilgi tiffai atpafkt domaja, tad fahru reis namu un tihrumus weens
dehlis mantoja. Swehtiba namā auga ongumā.“

Kahdam no wehlahajeem ihpafschneekem bija diwi dehli. Gott-
frieds, tas wezafais, bija jau no jaunibās bahis un wahjsh behrns,
un Wilhelmis, tas jaunafais, ufauga wefels, spehzigis un fahfams kā
ahbold, un palika par wifu mihtu.

Ko til wisch redseja, to tas gribeja, un ari dabuja. Neweens
winam nedewa launa wahrdā, lai gan tas daudfreis pahrgalwigi us-
wedahs. Bagatibu wisch mahjajahs tā leelāo labumu zeenih. Gott-
frieds bija rahms sehns un sehdeja lahprahst pee grahmatahm. Bahas
brijghahs wisch pahfahgajahs pa mehchu.

Wilhelmis wismihlakti usturejahs flakds un fshlunhds. Winam
par preeku waijafseja htwam wifus ta apgabala smufatos lopus
eegahdatees. Wisch tā dshwoja ihpafschumā, ka wejee deenesta lau-
dis daudfreis isfahfiteja: „Tahda wehl neweena naw bijis! Tas gribehs
beidst few ihpafchi fehmina walli eegahdahi!“

Teiz, ka Wilhelmā mahje tehwu mirsama flubinajusch, lai Wil-
helmam mahju norahstot, kas daudf labaki tai weedā pafot nekā Gott-
frieds. Wet tehws ne-eeedroschinajahs nofeegtees pret likumu un eera-
fchahm, un domaja, ta flimigais Gottfrieds jau tā-tā mahju ne-
dabuschot.

Gottfrieds dshwoja meerigs tahtaf, un preezajahs, ka tam at-
fahwa gar fawahm grahmatahm nodarbotees. Tajās til bija wina
preeks un dshwiba.

Tehws wehl bija pee dshwibns, kad Gottfrieds isluhdshahs at-
wehli preeksch zefochanas. Ahrīti bija isfahdrojuschi, ka tikai tas wa-
retu lihdscht, Gottfriedam atwefelotees. Toreis bija fatifschanahs ar
fwefcham femehm grubta, un kas pa jahru aizgetoja, bija til pat kā
kapā apbehris.

Gottfrieds preeksch fawas aifzefochanas eedewa brahlim pahihri,
kura to par muishas pahrwalditaju eeghla, ja tehws eepreeksch peh-
deja atgreeschanahs nomirtu. Ja Gottfrieds nemaf ne-atgreeschahs, tad,
sinams, muishā palika Wilhelmam. Neweens negereja, Gottfriedu kahdu
reis redseht, kas, meerigi un kluwu dshwodams, bija fatram swefchs.
Wilhelmis eefkafija Gottfrieda zeta nauu par pirkfchanas mafku, zaur
kuru tam muishā us wifseem laikeem peehrit. Wifis pats nesinaja,
ka tas fawa brahla nauu un nahwi wehlejahs, — bet schi wehle-
fchanahs bija tas welns, no kura es Zew jau wafar stahstiju.

Gottfrieds bija profam. Wifsch bija reis is Italias rakstijis,
— bet tad tahtaku aishahjis un bes pehdahm pahudis. Wilhelmis pah-
weba fewu, — tahdu, kahda muishsturim dereja, — bagatu un bagati-
bas mihslojochu. Winam bija diwi behrni: sehns, kas lihdsinajahs us
mata winam, un meitene, kas bija drufku rahmata. Wilhelmis mu-
schu paleelinaja, buhweja un strahdaja. Bagatiba nahja stramehm
flahf, — un kad tas fawu bagatibu pahfahfija, tad tam firds leza
no preeka, un wifsch neuhu lahprahst ar fehnuu mijees.

Kahdā wafarā pee wina atnahja swefchs lungs, wahjsh un faule
nodedfis. Neweens ta nepafina, kamehr tas fewi dewahs pahstams;
tas bija brahlis — Gottfrieds.

Welns, kas jau Raina sribi eeraadahs, atmodahs ari tagad Wil-
helma kufhri. Kahdā wifsh, to Wilhelmis pats nesinaja, un tamdehl
apfweizinaja brahli preezigi un klauwifjahs, ko tas eewehrojumu un brij-
nifschu swefchās femes peedfshwojis.

„Mana wefeliba ir brijnifschigi stiprinata,“ Gottfrieds fahja. „Man
ir mihta fewu un diwi behrni, furi til pat jautri un preezigi, ka
wimu tehwa brahlis jaunās deenas. Es papreekschu atgetoju, jo mani
tehwijsa wilktin peewilla. Ihsā laika buhs ari mana familija flahf.
Manai fewwai te wifadā wifsh labi patifs. Wina man nahja lah-
prahf lihds. Swefchumā wina nodibinaja manu laimi, un tagad es
wizu fahē gribu darht laimigu.“

Arweenu wairaf launais eenaidneeks Wilhelmu pahwafereja. Zi-
fahs, it ta wifsch Wilhelmam eefschufteu: „Tagad wifsch nahf pehz
ilgās, palaidnigahs apfahrt dauwifchanahs un pahrem seefochu ihpa-
fchumu, un Tu paleez winam par — fahpu!“ — Ari wina, proti Wil-
(Skatees peelikumā.)

Abboltina un timoteja sehklas... C. Goyeris, Jelgava.

Sludinajums... Jelgavas pilsētas valde... 1. Aprilis 1886.

Witebiflas gubernā, Polozas apriņķi, teek labas aramās un planas femes gruntsgabali...

Uhtropi, noturēšs Vornsmindes Stagen mahā... 15. Aprilis 1886.

Uhtropi, Meschotnes Vdatian mahju fainmece... 17. un 18. Aprilis 1886.

Sludinajums, Masas nomas weetas, no 100 līdz 300 rubķem...

Frogs, lihs ar plavahm, semi un kroga leetahm... 23. Aprilis 1886.

Weefnizu, lihs ar ebraulshanas weetu... 23. Aprilis 1886.

Jannas, potetas abheles, no wislabotahm fortehm... 17. Merā 1886.

freetns falejs, labu smehti war dabut ihreht... 23. un 24. Aprilis 1886.

Janis Rosenthals, Janu pēc Sēfēbes pagasta teefas... 29. Merā 1886.

Anja Kannenbergā, parahbu prastaji un parahbu nehmeji... 1. Aprilis 1886.

Witebiflas gubernā, Polozas apriņķi, teek labas aramās un planas femes gruntsgabali...

Uhtropi, noturēšs Vornsmindes Stagen mahā... 15. Aprilis 1886.

Uhtropi, Meschotnes Vdatian mahju fainmece... 17. un 18. Aprilis 1886.

Sludinajums, Masas nomas weetas, no 100 līdz 300 rubķem...

Frogs, lihs ar plavahm, semi un kroga leetahm... 23. Aprilis 1886.

Weefnizu, lihs ar ebraulshanas weetu... 23. Aprilis 1886.

Jannas, potetas abheles, no wislabotahm fortehm... 17. Merā 1886.

freetns falejs, labu smehti war dabut ihreht... 23. un 24. Aprilis 1886.

Ruston, Proktor un beedr., Rihgā un Leepajā. SUPERPHOSPHAT. 13%, 17%, 20%. Riga.

Kurfemes fawstarpigahs uguns-apdroshinashanas beedribas sludinajums.

Kurfemes fawstarpigahs krusas apdroshinashanas beedribas sludinajums.

agenturu, Kurfemes fawstarpigahs krusas apdroshinashanas beedribas sludinajums.

Berlines H. F. Eckerta akziju beedribai, semkopibas mashinahm un rihkeem.

Par fabrikas zenahm! Linn un pakulu dsijas, solwilnas schlehrinus, sweijuceku (tihlu) dsijas, linn deegus, vahredod par fabrikas zenahm.

Arflu, ar 1, 2, 3 un 4 lemesheem, ka ari sehjmaschinas, sirgu grabbeklus u. t. t. Helmsing u. Grimm.

Fotografeschana, Bukaischn labdarishanas beedriba, 15. Aprilis 1886.

Wihnu, bishofu, rumu, lonjaku, aratu, ka ari ilkerus un schmapus.

Kurfemes fawstarpigahs krusas apdroshinashanas beedribas sludinajums.

agenturu, Kurfemes fawstarpigahs krusas apdroshinashanas beedribas sludinajums.

Berlines H. F. Eckerta akziju beedribai, semkopibas mashinahm un rihkeem.

Par fabrikas zenahm! Linn un pakulu dsijas, solwilnas schlehrinus, sweijuceku (tihlu) dsijas, linn deegus, vahredod par fabrikas zenahm.

Arflu, ar 1, 2, 3 un 4 lemesheem, ka ari sehjmaschinas, sirgu grabbeklus u. t. t. Helmsing u. Grimm.

Fotografeschana, Bukaischn labdarishanas beedriba, 15. Aprilis 1886.

Wihnu, bishofu, rumu, lonjaku, aratu, ka ari ilkerus un schmapus.

Arflu, ar 1, 2, 3 un 4 lemesheem, ka ari sehjmaschinas, sirgu grabbeklus u. t. t. Helmsing u. Grimm.

Basnja un skola.

S i n a.

No Kaleteem. Tas staltakais pagasta skolas namā Keepajas aptahitnē, kas daschaj labai muishas pilij ir blakam leekams, un preefch pahri gadeem jaunš uzlektis, un kura 2 kreetni skolotaji (abi Jrlawas seminarijas mahjefti) tizigi strahda, ir Kaletošs, kurech nupat wehl jaunū eefchfiku gresnumu ir peedabujis klahi, proti jaunās skolas ehrgesles ar 1 manualu un 1 pedali un ar 3 registreem (balsim), ko Mihgas ehrgetu buhwetajš Martina kgs buhwetis un nu Kaletošs tahs atwedis un ufehliš. — Musikas prateji preefch, ka ehrgesles efor kreetni taifitas un tonu skana patihklama un laba. — Ehrgesles malkafajot ar wišu pahrgwešhanu no Mihgas lihds 400 rubtu. — Ehrgesles no laipnigeem dewejeem famefša. S.

Bahrnuafchana pahr Fr. kga rakftu

„Latweefchu Awifchu“ fchi gada 9. nummura peeltumā „Bahr nopeetnibu un uftizibu“.

Augfchā peeminētā rakftā atrodahs domas pahr muishigās dšihwofchanaš eemantofchana. — Ir gan taifis rakfts, kas paſchu tizigo pawed eefch leelahm bailehm un pat waj iſſamifeſchanaš, — un wairak — manu praht — ſihmejahs uſ bauſlibu, nekā uſ Deewa ſchehlaſtibu, kurai janahť no tizibaš uſ Kriſtus dahrgo nopelnu. — Bailiga leeta dširdeht, ka, no 600 tuhftoſcheem, — tikai 2, Kalebs un Joſuūs, to mehri ſafneegufchi, — tai winu weztehweem apoſlitā Kanaāna ſemē jeb Paleſtinā eegahjuſchi! — Pateſiba! Kalebs un Joſuūs to naw panahluſchi zaur darbeem, jo winu darbi nekur naw ſwehtōš rakftōš uſflaweti, — bet tiziba gan teel uſflaweta. Wini ir eegahjuſchi weenigi zaur tizibu uſ Deewu; un no tizibaš ween iſauga taš ſwehtais augliš, kaš darbōš parahbijahs, ka wini wiſuš toš miſſenus zaur Deewa palihdſibu pahrgwarejuſchi un palika par tahs Deewa apoſlitahs ſemes mantineekeem. Tas mums, ta ſwehtā Gwangelijuma tizigeem, ir par leelu eepreeginafchana, ka ne ween Kalebs un Joſuūs, bet wiſi to behrni, kaš zaur netizibu tulfneſi poſtā gahjuſchi, — ne ween 600 tuhftoſchi, bet wairak nekā 600 reiſ 600 tuhftoſchi, zaur tizibu uſ Deewa wahrdem, kaš runati uſ teem wezem netizigeem: „Zuhfu behrnus, no ka Zuhš ſakeet, ka tee buhš par laupijumu, toš Es eewediſchu un tee eemantos to ſemē“, — ir eegahjuſchi tai apoſlitā ſemē. — Tamdeht aſtlaſhim toš darbuš, kaš nahť no bauſlibaš beſ tizibaš, ſchehdeem, — un paliſim eefch tizibaš uſ Deewa apoſlitahana un uſ Jeſuš Kriſtuš dahrgo nopelnu, — tad ari mehš toš bauſtus zaur Deewa ſpehku un ſchehlaſtibu peepildim, — kad mehš mihleſim Deewu no wiſaš ſirdš un ſawu tuwatu kā ſewi paſchu, — ta taš wezais zilwekš Ah-damaš, un wiſi tee wezi tulfneſi, eefch mums nomirſi zaur grehku no-

ſchehloſchana, — un iſgelahš weens jaunš zilwekš eefch Kriſtuš, zaur ko mehš muishigi dšihwoſim eefch tizibaš. — To redſam pee Moſuš, pee tiſ ſwehta wihra, ziſ bahrgi taš taifnaiš Deewš ſoda katra darbu, kaš naw eefch tizibaš eefch Deewa darihš. — Moſum Deewš bija mehlejš, tiſ ar wahrdem no zeeta atmena uhdeni iſda-buht; bet Moſuš to netizeja un wairak iſakahwahš uſ ſawu ſiſli, ar kuru wiſch zaur Deewa ſpehku eepreefch jau daudš brinnumu bija darijis, un ſita to atmeni ar ſawu ſiſli, ka taš uhdeni iſdewa. Taš bija darihš pret Deewa pawehleſchana, bija leekš grehš; un ta weena grehta deht Moſum waijadſeja tulfneſi mir; no tahleneš taš gan redſeja to apoſlitu ſemi, bet nenahja tur eefchā. — Wiſu, ko mehš iſt deenas, iſt ſtundaš grehlojam un darām, — ar to ari mehš tiſ pelnam ſodibu, laiſigu nahwi un muishigū paſuſchana. Bet zaur tizibu uſ Deewa ſchehlaſtibu un Jeſuš dahrgo nopelnu mehš teekam taifnoti Deewa preefchā beſ wiſa muſtu nopelna. — Un no iſhtenaš tizibaš ween iſaug taš dahrgais augliš, kaš eefch darbeem parahdahš, Deewu mihleht no wiſaš ſirdš un tuwatu kā ſewi paſchu. — Ja nu mehš paleekam tahdā tizibā uſ Deewu lihds galam, — tad mehš wiſi dšihwoſim muishigi. — Un tahdu tizibu mehš tiſ eedabujam baſnija, Deewa wahreduš klaufot un eefch tizibaš ſwehtuš ſaframentuš fanemot, zaur Deewa peeluſhghana un ſwehtu grahmatu laſiſchana. — Uſ to lai Deewš mums palihdš lihds galam paſtahweht! — Darbeem ja-iſaug no tizibaš. Kur jau naw darbu, tur ari naw tizibaš. Kur naw tizibaš, tur ari naw darbu. — „Ne-apluhſt, ne-apluhſt“, — Ziana, ne-apluhſti! — Uſtiziſā ne-atlaideeš, — To, kaš palak, aiſmirſi, — Uſ to debefeš kroni gaideeš, — Zian, beidſot, kad ſirdš puſchu luhſt, — Ne-apluhſt, ne-apluhſt!“

J. Demands.

Uſ Peſitaja behru deemu.

(Melb.: At galwa oſinaina.)

1. Nu atneegufchi eſam ſcho klufo nedelu. Gelfch kuras truhwi redſam uſ latra waidſinu. Veel' peeltdeena ir klabtu, kur ſchirfees muſhu kungs No mums ar ſlamju prahtu, kaš Wina iſpaſchumš.
2. Drihš behdu wehſi puhtihš Pahr firſchu eelejahm, Un tizibš pufes lauſhš, ko preefch Lew dehtijahm. Bet tomehr ſatnes palikš, kaš wehl war ſatot gan; Jo Tu pehš nahweš atnahť! Pee mums ar patihſchan'.
3. Tad lai mehš Tawaš behres Ar godu ſwehtijam, Un teizam Lew' ar mehles Un ſirdš patejibahm. Jo Sewiš deht negahji, Gelfch nahweš paboteeš, — Bet muſhu deht, kaš wahji, Ar grehkeem mozoteeš.
4. Tamdeht pehš Lewim gaudam, Muſh' mihtais Peſitajš; Iſ gadeſahra noraudam Pehš Lew, muſh' ſchehlotajš. Ar kuru Lew' iſweda Uſ kalnu Golgati; Muſh' grehti kapu beda Lew leelā peeltdeena.

5. Mehš bijahm elles wehrgi, Ja Tu nepeſtiji Ar dšihwibu tiſ dahrgi, ko par mums malkaji. Mehš tagad eſam walā No willa walſibaš, Un dšihwoſim beſ gala Gelfch Tawaš draudſibaš.

6. Tad nu mehš te wiro ſemes Lew muſhāam peederam, Un augſcham lihds ar Lewiš To preefu mantojam. Paldeewš, kungs Jeſu mihtais, Par nahweš jeeſchana, Un ka Saw' dšihwiſ' ſhlaſ'š, Muſh' glaht ar ſchehnumu. J. D.

Veeldeenāš-ſwehtōš.

(Melb.: At Jeruſaleme, modeeš.)

Preefa zerib' ſchodeen jauki Spihd kriſtigeem, kaš gad' ſaukti Pee kap', kur Jeſuš uſgelahš. Almiſš ſmagaš no lapa nekahš, — Lai ſwehtu preefu iſweens ſmetahš, kungs Jeſuš ſauz; Meereš ir ar Jumš! Al, preeš un lihghamba, Nu dšihwiſ' adšihwiba Dod zeribu uſ dšihwibu — Pehš nahweš tur uſ muſhchibu. Jeſuš nahť iſ ſawa lapa, kaš no tahš nahweš aiſnemš tapa, Par muſhu grehkeem nomirdamš. Debefeš durwiš preefch mums walā, Ta debefeš paleek muſhu dala, To Peſitajš mums apoſola. Wiſch lihds preefch mums: „Al, Tehwš, Lai tee ar' buht', tur eš, ko dewi man Par peſiſchan', — Par mantneekem lihds dari gan!“

Kā par tahdu mihleſtibu Lai iſſakam mehš patejibu Tam Jehram, kaš par upuri Rodeweš par muſhu grehkeem, Muſh' peſidamš no elles ſpehkeem, Lihds nahwei par mums ſemoſeeš? Kamehr mums mehle ſpehš, Lew', Jeſu, teiſim mehš. Aleluja! Godš Lewim doš! Godš Lewim doš! Lew peeder ſlaw' un muſhchigš gods! B. V.

Breezigōš Veeldeenāš-ſwehtōš.

(Melb.: Deewš kungs ir muſhu ſiſtra piſ.)

Zuhš, Deewa behrni, lihghmojeet, kungs Jeſuš, kaš bij nomirš, kaš atpeſiti eſeet; Tas dšihwš ſew' tagad rohdahš; Tas kungs no lapa ſpehzigš eef, Wiſch mums ar' dšihwiſ' preefchlebriš, kam nahweš bija ja-eet. Kaš gahweeš par mums gahdahš. Godš Lew, kungs Jeſu Kriſt', kaš winam uſtijaš, kaš kruſtā lizeeš aſi, — Tam naw wairš jahibſtaš, — Ta nahwi uſwareſš, Ta dšihwōš muſhchibā Tur Deewa walſibā To welnu pahrgwehſiſ, — Pee wiſkeem iſredſeteem. J. B.

Semkopiba un ſaimneeziba.

Bahr dedſinamā materiala truhkumu.

(Beigums.)

Wiſpahrigi ir aſtiſhš un ſapraſtš, ka mehš nedšihwojam ween tagadejeem, bet ari — un jo wairak — nahkameem laiſkeem. Leela daſa, warbuht ta leela no wiſa, ko mehš ſtrahdajam un darām, naw preefch ſcheem, bet preefch nahkameem laiſkeem, naw preefch tagadejahš, bet preefch nahkamahš pa-audſeš, naw preefch mums paſcheem, bet preefch muſhu behrneem un pehznahkameem. Jo, tāpat kā muſhu tehwi ir dšihwojuſchi un ſtrahdajuſchi leelu daſu preefch mums un muſhu laiſkeem, tāpat ari mehš darām, un ſajuh-tam par ſawu peenahkumu, tā darihť. Tā, par peemehru, mehš buhwejam ſkolas, kuraš paſchi ne-eijam, — bet eet muſhu behrni. Tā tad waram redſeht, ka paſaulē wiſaš leetāš un weetāš ir ruh-peſtš un gahdiba preefch nahkomeš un nahkoſchahš pa-audſeš, — bet tiſ ween meſcha leetā weh gandrihš nekā no tam. Muſhu pehznahkamee, nahkoſchā pa-audſe, mums wiš nepateiſkees par to, ka meſchuš tiſ leeliſti notehrejām. — Tee laiſi naw wairš wiſai tahki, kur ſaimneekš iſ gada tiſ daudš par malku iſmalkahš, ziſ tagad renteš malkā. — Sinama leeta, ka meſchi pehš waijadſibaš zehrtami, — bet ari audſinajami. Un ſcho pehdejo daudſlahť mehđ aiſmirſi. Meſchuš noziſt, prot katrs; bet toš ſeht, kopt, audſinahť, — preefch jam ſcho laiſ' maſ domu paſaulē, — iſpaſchi pee maſgrunteekem. Warbuht ka to ari tiſ drihš wiš ne-iſmahjiſimeeš, un warbuht — ne agrak, ka kad meſchi buhš noziſti un meſchu truhkumu buhſim bauſijuſchi, — warbuht ka tiſ tad radifeeš wairak galwu un prahtu un darbigu rofu, kaš meſchuš ne ween jirtiſhš, bet ari ſeħš, ſtah-dihš un audſinahš, ka Mahjiā un daſchāš žitāš mehš notizis, kur lahdu laiſ' breeſmigakā malka meſchu truhziba walbija. Kaudis ir bauſijuſchi ruhktuš augliš, kaš no meſchuš nopofitſchanaš un malkaš truhzibaš zelahš, un zaur ſcho poſtu tapuſchi prahtigakī un mahziju-ſcheeš meſchuš taupihť, kopt un audſinahť. Tagad tur atrod leelu leeloš gabaluš ar ſeħtu, ja — pat ar ſtahditu meſchu apaudſetuš. Lai Deewš dod, ka mums ruhktee meſcha truhzibaš augli neiahťtu par pamahzitajeem, lai meſchuš taupam, bet ka mehš mahzitōš to jau pee laiſa paſchi, — jo tahdš truhkumš ſpeeſch daſchu reiſ aſaki nekā maiſeš truhkumš!

Meſchu truhziba nahkamibā gan, protamš, ari mahziš, ar maſ-ſak meſcha un malkaš iſtiſt. Jau tagad netruhktī, kaſ ſchaj ſinā labu preefchſhimi rahda. Tā pee riſahm aiſtaupa labu daſu malkaš, kad ar maſchinahm tuſ, un tā kēhōš un iſtabāš — zaur labaki eeſiſketahm kraſhſim un kreetnaham, zeetaham dšihwojamahm eh-ſahm. Nahkamibā, ſinamš, kaudis buhš ſpeeſti, jo wairak ſcho nupat peeminēto eewehrot. Bet ari tad meſchu waijadſiba buhš ar-weenu leela deewegān. Tamdeht toti buhtu wehlejamaš, ka katrs mahju ſaimneekš, un iſ ſewiſchki grunteekš, uſ to luhkotu, ſewim druſzin meſcha klahť audſinahť. Meſchš jau ir peeteezigš, un paleek ar ſliktaku ſemi, ko tam eerahda, ar meeru.

Paſtahwigaiš ſaſš un dšilais ſneegš muhš ari iſgahjuſcho ſem' dſina ar waru, malku jeb waijadſigo ſiltumu eegahdateeš. Tiſ pat kā bariba meeoš uſturai waijadſiga, tā ari ſiltumš ir muſhu meefahm nepezeeeſchamš. — Bet ziſ gruhtu gadu no gada mehš ſcho waijadſigo lihdsleki, kaš muſhu ſaſtinguſchahš meeoš atkal padara lunka-

naš, waram eeguhteēš, to gan katrs ſina, — bet wiſwaitak zeeti un aſi ſajuhť tagadejo malkaš dahrgumu un wiſpahrigo truhkumu na-baga kautini, rokpehri, amatneekš, pilſehtaš un uſ lauteem. Meſchi gadu no gada maſinajahš; žirwiš ſtrahdā ſawu poſta darbu arweenu ne-apniziš uſ preefchu, pehdejoš wezoš oſoluš, birſeš un biſſiteš, kruhmus un kuſlahš upmalāš, meſchuš un meſchinuš netaupidamš. Daſchōš apgabaloš iſ reiſi kahdā meſchā malku pahrdod. Kam paſ-ſcham pilnigš ſirgu ſpehš, taš gan wehl eepehji, juhdſehm ſhagaruš un malku peeweſt, — bet kam ta truhktī, tam weſchanaš malka ne-aifneedſama. Krona meſchōš malku tikai lihniāš pahrdod. Tā tad tur tee, kaš naw wairajuſchi pee lihniju pirkſchanaš peebedroteeš, tikai no otrahš waj treſchahš rofaš war maſakāš partijaš malku waj ſhagaruš pirkť. — Grihu lahdaš rindinaš uſſihmeht pahr ſil-tuma lihdslekeem, kaš muhš tagad, uſ nahkamibu noſkatoteeš, toti beede.

Waj nebuhtu laiſi, ka ſahktum ſawuš preefch un uſ gadu ſimteneem ſakrahoš un uſtaupijuſchōš magafinaš kraſjumuš, kaš muſhu purwōš atrodahš, pehš waijadſibaš un eepehjaš iſſeetaht? Se-meš malkaš krahtawu, paldeewš Deewam, ſchē meſhu tehwiā pa-pilnam atrodamš, un daſchi leeli purwi ilgojahš tikai uſ to laiſu, kur ari pee winu aiſmirſtahm un gadu tuhftoſchuš krahtahm dabāš atleekahm raſeeš jauna dšihwe. Pateeſi to waijadſetu eewehrot, — un ſchē tad ar maſchinu ſpehkeem kerteš klahť, ſemes malku zeeti ſpee-ſtōš gabalindš zelt gaimā, un toš pa ſimteem un tuhftoſcheem, tā pilſehtaš, kā ari uſ ſemehm, wairak iſſeetaht; zaur to, kā žeramaš, ja ari malka netapuſt lehtaka, tad tadſchu ta dahrgumā wairš nezeltoš, un taptu daudš meſcha kraſjumū preefch buhwehm nahkamibai uſ-taupiti. Gan reti redſam ſchur waj tur ſemes malku, iſ iſpaſchi wijāš preefch labibaš ſchahweſchanaš, iſſeetajam, — bet taš wehl toti leelš maſuminiſch. — Tāpat ar ſchēpeli durta ſemes malka maſ-ſak wehria; ta aiſnem leelu ruhmi ſchahweſot un atſtahj daudš at-leeku uſglabajot. Bet ar maſchinu greeſtai un ſpeeſtai ſemeš mal-kai pawiſam žitada un augſtaka wehrtiba, gan pee ſiltuma, gan ari pee ſchahweſchanaš un uſtaupifchanaš. — Zitu lihdsleku mums wairš ne-atleek, — meſcha kraſjumū eet gadu no gada maſumā; tamdeht lai ar leekahm ruhpehm nepuhlejameeš, bet kam ſemeš malkaš kraſ-jumū, lai kerahš naigi pee darba. Tē gut wehl leelš kapitalš pa-ſlehtēš, no kura nahkome gan wairak prahtiš augliš leetaht un petnu cement, nekā mehš.

Draihš lihdslekiš buhtu, tiſ pat leelajā dabāš ſaimneezibā, kā ari muſhu paſchu labkaſchana, zeeti un ne-apnifuſchi par to gahdaht, ka ſahkam wiſur un kur ween eepehjamš lokuſ ſtahdit. Gan daſchš labš leel- un maſgrunteekš ar preefu un uſzihtibu ſawōš dahrſōš augli fokuſ papilnam ſtahda un kopt, kaš gan toti teizama leeta, — bet ar to ween nepeetiſim. — Mums waijaga wehl wai-raf ſahkt uſ to domahť, žituš mums paſiſtanaš, un iſ iſpaſchi ah-tri augoſchuš fokuſ nahdiht gar žetmalahm, gahdwehm, pſawāš un purwōš, jeb kur ween tiſ fokū war augť. Sauſā ſmilti un ſmil-tainā mahla ſemē un ſauſā weetā wiſaš apſchu ſorteš, piſladſeš, eewas, pat ari leepaš un behriſi labi iſdodahš. Slapjāš weetāš un melnā ſemē ſtahbi alſchumš, wihtoluš, kaſhruš un wehl žituš. Tamdeht lai ne-eſam kuhtri, katrs pehš ſawāš eepehjaš, wiſu darihť, kaš muhš nahkamibā waretu aplaimot; tad jau ſiltuma jeb malkaš truhkuma nemanifim. Raiſš ir, oziš un auſh atweht, mahziteeš un eewehrot, puhleteeš un iſſeetaht ſafneedſamaš dabāš ſpehluš preefch ſewiš un ſawejeem. — Katrs ſemkopis buhš eewehrojiš, ar lahdu

ahtrumu pee mums wihtoli aug, jeb iſhti wihtola ſari jeb atwafaš uſ wezā želma. Weenš weenigš wihtola želma iſdod iſ deſmit ga-dōš 1 lihds 2 weſumuš kurinamahš malkaš un ſaru. Waj nebuhtu toti wehlejamaš grunteekem, kaš meſcha nabagakoš widš dšihwo, ar ſcheem raudſiht malkaš truhkumu iſlihdſeht? Katrā, pat wiſu kna-pakā ſemeš ſaimneezibā radifeeš kahdi brihwi ſemeš ſtuhriſchi, gani-baš, diſka- un eſarmalaš, robeſchāš, ſeħtamaš, upmalāš un tā jo pro-jam. Schiſh peeminetahš weetaš waretu ar wihtoleem apoſtadſiht, kur tee taſ nekahdaš ruhmeš ne-eenemtu. Ari winu apehnojumš naw tihumeem un pſawahm tiſ ſlahdigš. Stahdamoš ſaruš war tadſchu katrs uſ to lehtako eegahdateeš, un eeſtahdiſchana ari tā-pat nekahdaš leelaš puhleš nepraſa. Pirmōš gadoš, kamehr želme wehl teewš, malkaš daudš ne-iſnahſš, — bet wehlahť bagatigš, kaš preefch kurinaſchanaš naw ne buht ſliktā. Weſ tam wehl wihtoli dod pee fokū plikahm ehlahm iſhā laiſā jauku, kuſlu ſatumu un ap-ehnojumu, un paſargā ehku juntuš un augli fokuſ pret wehtru. — Prahtigš ſaimneekš jau patš ſinahš, ari žituš fokuſ audſinahť, beſ ka tam ſemkopibā ko ſlahdetu, — bet no kureem tam malkaš truh-kumā buhtu atſpaidaš.

Meſchš jeb leelaš fokū kop'augumš ir ari iſhtaiš gaiſa tihri-tajš. Ziſ patihkami ir, kad meſcha weſeligo gaiſu dabon ee-elpot! Ziſ tad aſiniš zaur dšihflahm ahtraki un ſiſpraki ſtreen un waiguš ſahrto! Tas noteek zaur to, ka meſchā preefch dšihweekeem ir daudš wairak ee-elpojamaš gaiſa. Žilweki, kā ari wiſi žiti dšihweeki ſlah-bekli ee-elpo un ogu ſlahbi iſelpo, — turpretim ſtahdi ogu ſlahbi uſnem un ar ſauleš palihdſibu par ogu weelu un ſlahbekli pahrg-wehtrſch; ogu weelu wini preefch augſchanaš patura un ſlahbekli iſ-elpo. Tahdā wiſhē teel zaur elpoſchana uſzehluſeeš ogu ſlahbe, ne maſak ari zaur ſadegſchana, ruhghana un ſemeš iſelpoſchana, gaimam atnemta, un iſbruhkētā ſlahbekli weetā žitš kaš doš. Nekur žitur nenoteek tiſ leelā mehra gaiſa weelu iſlihdſinaſchanaš, un zaur to ari gaiſa tihriſchana, kā meſchā. Bet ſtahdeem nepeeteek ween ar ogu ſlahbi, — wini wehl ari pagehri žitāš gaiſa daſaš, iſ iſpaſchi amoniaku, kaš dšihweekeem ſlahdigš. — Weſ tam meſchš ir wehl žitā ſinā preefch gaiſa tihriſchanaš un pahrlabofchanaš no ſwara. ſlahbekliš ir gaiſa weela, kaš labpraht ar žitahm weelašm ſaweenojahš un wināš eepeehchahš. Schiſh ſaweenoſchanaš panahkumš ir ſadegſchana un organiſtu weelu ſadalifchana. Iſpaſchi zaur elektriſtu un kih-miſtu ſpehku wiſch pahreet tahdā buhſchana, ka taš leelā mehra preefch ſaweenoſchanaš ar žitahm weelašm ir derigš. — Wehl žitā ſinā meſchš ir no ſwara. Semkopis tiſ ſemeš wirtſakartu ſpehji preefch ſewiš iſſeetaht, — bet pee dſiſtal guloſchahm weelašm wiſch neteek, jo labibaš iſſahš ſatneš tiſ tahlu neſneebſ; turpretim dſiſtahš fokū ſatneš daudš derigu weelu, kā kalki, kaliju un ſoſforſlahbi, beſ kurahm žiti augli ne-iſteek, no ſemeš iſwek, un wehlahť žiteem ſtahdeem atdod. Ari biſchu kopſchanaš meſchš ir no leela ſwara un labuma. — Wiſu to pahrdomajuſchi, mehš ſapratifim meſcha augli un leelo ſwatu ſemkopibaš un weſelibaš ſinā. Wehl mums ir meſchu bagatiba, — bet war ari pamamaš tee laiſi atnahť, ja netau-piſh, ka buhš meſchu truhkumš. Tad waretu notikt, ka muſhu pehznahzeji ar teem paſcheem truhkumeem un ſaunumeem žihnitoš, ar kureem daſcha tauta tagad žihnahš un no ſaweem preefchgha-jeem eemantoto ſaunumu par labu wairš neſpehji padariht. — S.